

# BRILL

Bibliotheca Indo-Sinica; Essai d'une Bibliographie des Ouvrages relatifs à la presqu'île indo-

chinoise. Première Partie: Birmanie et Assam (Suite)

Author(s): Henri Cordier

Reviewed work(s):

Source: Toung Pao, Second Series, Vol. 7, No. 2 (1906), pp. 163-209

Published by: BRILL

Stable URL: http://www.jstor.org/stable/4525862

Accessed: 26/07/2012 03:34

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at http://www.jstor.org/page/info/about/policies/terms.jsp

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.



BRILL is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to T'oung Pao.

BIBLIOTHECA INDO-SINICA; Essai d'une Bibliographie des Ouvrages relatifs à la presqu'île indo-chinoise. — Première Partie: BIRMANIE et ASSAM. (Suite.) 1)

## ASSAM.

# I. — Ouvrages généraux.

- 1701. A Description of Asam by Mohammed Cazim, translated from the Persian by Henry Vansittart, Esq. (Asiatick Researches, Calcutta, II, 1790, pp. 171—185).
  - "This account of Asàm was translated for the Society, but afterwards printed by the learned translator as an appendix to his Aálemgirnámah. It is reprinted here, because our government has an interest in being as well acquainted as possible with all the nations bordering on the British territories. Note, p. 171.
- 1702. Description of the kingdom of Assam, taken from the Alemgeernameh of Mohammed Cazim, and translated by Henry Vansittart, Esq. (Extracted from Mr. Gladwine's Asiatick Miscellany, printed at Calcutta.) (Asiatic Annual Register, 1800, pp. 42-50, Miscel. Tracts).
- 1703. A Description of Ásám: extent and boundaries of its three principal divisions; with Notices of the States and Tribes bordering on the north and south. By E. Stevens. (Chin. Rep., V, 1836, pp. 49-55, 97-104).
- 1704. \*Assam: Sketch of its History, Soil, and Productions, with the Discovery of the Tea-Plant, and of the Countries adjoining Assam, 1839, in-8.
  Maps.
- 1705. A Descriptive Account of Asam: with a Sketch of the Local geography, and a concise History of The Tea-plant of Asam: to which is added, a short account of the neighbouring tribes, exhibiting their history, manners and customs. By William Robinson, Gowhatti Government Seminary. Illustrated with four maps, drawn expressly for the work. Calcutta: Ostell and Lepage, London: Thomas Ostell & Co. MDCCCXLI, in-8, pp. xv-421.
- 1706. A Sketch of Assam: with some account of the Hill Tribes. By an Officer in the Hon. East India Company's Bengal Native Infantry in Civil Employ. With Illustrations from Sketches by the Author. London: Smith Elder & Co., 1847, in-8, pp. viii—220.

<sup>1)</sup> Voir Toung-pao, Déc. 1903; Mai 1904; Juillet 1904; Mars 1905; Mars 1906.

- 1707. A Statistical Account of Assam. By W. W. Hunter, B.A., LL.D., C.I.E., Director-General of Statistics to the Government of India; Trübner & Co. London, 1879, 2 vol. in-8.
  - Vol. I. Districts of Kamrup, Darrang, Nowgong, Sibsagar, and Lakhimpur. Vol. II. Districts of Goalpara (including the Eastern Dwars), the Garo hills, the Naga hills, the Khasi and Jaintia hills, Sylhet, and Cachar.
- 1708. A Glimpse of Assam. Edited & Published By Mrs. S. R. Ward. Calcutta: Thomas S. Smith, 1884, in-12, pp. 11—219.
- 1709. Sketches in Assam. By S. O. Bishop, M.R.C.S., E. Calcutta, «City Press», 1885, in-12, pp. IX—257.
- 1710. Die britisch-indische Provinz Assam. Von Emil Jung. (Mitt. k. u. k. geog. Ges. Wien, 1888, pp. 1—14.)
- 1711. 'Physical and Political Geography of the Province of Assam. Physical features, area, climate, and chief staples; historical summary; form of administration; character of land tenures, and system of settlement and survey; Civil divisions of British territory; details of the last Census; and frontier relations and Feudatory States. Reprinted from the Report on the Administration of the Province of Assam for the year 1892—93. 1896, gr. in-8.
- 1712. \*Kurt Klemm. Völkerbilder aus Asam. (Beilage Allgemeine Zeitung, CLXXVIII, pp. 1—5; CLXXIX, pp. 2—7).
- 1713. 'The Province of Assam. By Sir C. J. Lyall. (*Jour. Soc. Arts*, LI, 1903, pp. 612—636).

## II. — Géographie.

#### Ouvrages divers.

- «L'Assam séparé du Bengale en 1874, publie un rapport depuis 1889 (Report... for the year 1888—1889). On trouvera les principaux traits de la géographie de l'Assam dans le Report... for the year 1892—1893 (Part IIA, Chapter I—VII); ces chapitres ont été publiés à part sous le titre de Physical and Political Geography of Assam». Voir No. 1711.

  Raveneau, Annales de Géographie, pp. 184—5, Bibl. de 1897.
- 1714. Memoir of a Survey of the Southern part of Silhet, made in the years 1821, 1822, by order of His Excellency the Most Noble the Marquis of Hastings, K.G., G.C.B., &c., &c., &c., Governor General of India. By Lieutenant Thomas Fisher, 24th Regiment N.I., Surveyor. Folio, on 45 pages.
  - Contents. Position and face of the country. Area. Boundaries, Rivers, Climate.

    Of the people. Education. Religion, Character, physical, moral and intellectual.

    Section 1. Banks of the Sunná from Chhagáon in Silhet to Gobindpur in Cachar.
  - Section 2. From Bángá to Chargolá and Pratápgash.

    Section 3. From Latu to Pathariá, Langta and Adampur, including the Jorí and Manu Rivers.
  - Section 4. The country on the left bank of the Manu River from Sarkár Bázár, and Balasirá on the east to Lakshmí and Rosimnagar (?) on the west.
  - Note. The above sections are dealt with under the following heads: Face of the country: lakes and rivers; mountains; roads; towns, &c.; woods and principal places from which supplies may be procured.

— Journal kept on a Survey up the Brahmaputra and Sukátu River to Brahmakunda. From March 3rd to April 11th, 1825 (?). On pages 1 to 59. By Captain James Bedford.

#### Also

- Extract from a Journal kept on the Dihang River by Captain James Bedford. From November 18th to November 25th, 1825 (?). On pages 1 to 17.

#### And

- Journal kept during a Survey up the Disang River, containing some account of the Mishmis, who inhabit the villages on its right bank. Also a short vocabulary of Mishmi words. From November 26th to December 31st, 1825. On 57 pages.
  - Note. These three works are bound in one folio volume, and contain the results of an exploring trip in canoes up the rivers referred to, with marginal records of observations for altitude of the sun and of the polar star, and observations for temperature of air and water.
  - Extrait: Analytical Catalogue to the Materials in the Geographical Department, India Office, for the Imperial Statistical Account of India. Calcutta: Office of the Superintendent of Government Printing, 1873, in-fol., pp. 10
- 1715. On the Geography and Population of Asam. By Captain John Bryan Neufville, Deputy Assistant Quarter Master General. (As. Researches, XVI, 1828, pp. 331—352).
- 1716. On the Identity of the Sanpu and Irawadi Rivers. (Gleanings in Science, 1830, II, Calcutta, pp. 66—7).
- 1717. Topography of Assam, by John M'Cosh, Officiating Second Assistant Surgeon General Hospital, Officiating Lecturer in Clinical Medicine New Medical College, Calcutta. Printed by Order of Government. Calcutta: G. H. Huttmann, 1837, in-8, pp. xu-166.
- 1718. A peculiarity of the river names in Asam and some of the adjoining countries. By S. E. Peal, Sibsagar, Asam. (Jour. As. Soc. Bengal, Vol. 48, 1879, Pt. I, pp. 258-270).
- 1719. On the Operations for obtaining the Discharges of the large Rivers in Upper Assam, during Season 1877—78. By Lieut. H. J. Harman, R.E. Communicated by Major-Gen. J. T. Walker. (*Ibid.*, Vol. 48, 1879, Pt. 2, pp. 4—36).

# Cartes.

Maps, Plans, etc., published by the Government of India 1).

## Assam, Provincial Maps.

		Year of Survey	Date of last edition	Scale	Size	Price
<b>364</b>	Assam Province		1883	1'' = 24  M	27"×20"	1/6d
363	Assam Province		1877	1'' = 16 M	$40^{\prime\prime}  imes 27^{\prime\prime}$	4/
	Assam Province (without Hills	s) —	1876	,,	"	2/
364a	Assam Province, 8 sheets	1878—81	1891—3	1'' = 8 M	30"×22" ]	16/
101a	Assam Province Tea Districts (Skeleton), 5 sheets		1863	1'' = 4 M	<b>40"</b> × <b>27"</b> ]	12/—
	Assam Province. Part of Nort Eastern Frontier in the Daphla Hills	h- 1874—75	1875	"	30"×22"	1/
21	Assam Province. Part of the North-East Frontier in the Mishmi Hills	1877—78	1883	"	34"×26"	1/
762a	Assam Province. Part of the Lushai Hills, Cachar and Manipur, 2 sheets	1871—72	1881	,,	<b>40</b> "×27"	4/
<b>484</b>	Miri Hills	1877—78	1879	,,	$26'' \times 17''$	1/
764	Hill Tipperah, Lushai Hills, and North Chittagong, Parts of	18 <b>72—7</b> 3	1876	**	34"×26"	1/
	Daphla Hills, Portion of the (North-East) Frontier, Assam	1874—75	1875	$1'' = 2 \dot{M}$	<b>4</b> 0"×25"	2/
774	Assam Province	1877	1897	1'' = 16 M	$40'' \times 27''$	3/
774A	Assam Province		1895	1'' = 16 M	44''  imes 31''	3/6
774a	Assam (without hills)	~	1902		$40^{\prime\prime}  imes 25^{\prime\prime}$	•
1018	Assam Province, 2 sheets		1899	1'' = 48  M	$17" \times 13"$	0/7
1	Index Map of the Assam Survey, showing scales of Publication			"	,,	0/7
1020	Assam Province		1900	1'' = 32  M	$22 \times 17$	0.9
	Assam	, Distri	ct Maps			٠
737	Cachar	1865—74	1881 Corr. t		$38'' \times 25''$	2/—
<b>549</b>	Darrang	1871—74	1899	$1^{\prime\prime}\!=\!4~M$	$40^{\prime\prime} imes27^{\prime\prime}$	1/6
	do (Skeleton)	-	1874	,,	"	1/
822	do		Corr. to	1883.		

<sup>1)</sup> Cette liste a été dressée à l'aide de: A Catalogue of Maps, Plans, &c, of India and Burma and other Parts of Asia. — Published by order of Her Majesty's Secretary of State for India in Council. — London: 1891, in-fol., pp. 154—7. — et les supp. sous forme d'App. Nos. I—XLIV (May 1903).

		Year of D	<b>at</b> e of la	st		
650	Cono Hilla Lamon Assem	Survey	edition		Size	Price
บอฮ	Garo Hills, Lower Assam				$27'' \times 26''$	2/
806	Garo Hills, 4 sheets Garo Hills, Lower Assam, 4 sheets	101014	1891		$34'' \times 26''$	<b>4</b> /—
	Goalpara	1955 75		" 1" — 4 M	" 34" × 30"	4/ <del></del> 3/
	Kamrup	186569			$34^{\prime\prime} \times 30^{\prime\prime}$	2/
	Lakhimpur	1866—73		"	$40'' \times 27''$	2/
	Manipur and Eastern Naga Hills,	100010	1000	"	20 \ 21	2
000	2 sheets	1872—82	1883	,,	$34'' \times 26''$	4/
614	Naga Hills	1866—76	1884	,,	$38'' \times 38''$	4/
	Naga Hills, Eastern Portion	1873—74	1875	,,	$24^{\prime\prime}  imes 26^{\prime\prime}$	1/
<b>55</b> 0	Nowgong	1869—72	1882	,,	40" × 27"	2/
			Corr.	to May 188		·
557	Sibsagar	1862—75		,,	$38'' \times 25''$	3/6
<b>542</b>	Sylhet	1860—66	1894	**	$35'' \times 28''$	2/
58a	Cachar (South). Surveyed by N. T. Davey, Esq., Revenue Survey, 7					
	sheets	1864—68	1870	$1'' = 1 \mathbf{M}$	$40^{\prime\prime} \times 27^{\prime\prime}$	21/
	Sheet 1 Katigara, Chandpur, Gumra, Haritikar	1864—67	,,	**	,,	3/
	Sheet 2 Udarband Haut	1865—68	,,	,,	,,	"
	Sheet 3 Silchar Station, Barbari, Hailakandi, Jafarband	1864—68	,,	,,	,,	,,
	Sheet 4 Lakhipur, Sunamukhi	1865—68	,,	,,	,,	,,
	Sheet 5 Aenakhall, Bahdram or Koya, Alexandrapur, Loharband	1867—68	,,	,,	,,	,,
	Sheet 6 Monierkhal, Mainadahar		"	"	,,	"
	Dubidhar Short 7 The Incoheren	,,	"	,,	"	"
200	Sheet 7 Jhalnachara	,,	"	"	,,	"
320	Lakhimpur. Surveyed by Captains J. H. Willoughby Osborne and E. W. Samuels, and Lieutenant					
	E. W. Barron, Revenue Survey,					
	17 sheets	1866—73	1879	"	"	51/—
	Sheet 1 Lanpati, Laina, Bhati Sadiya, Sadiya Cantonment, Ujan Sadiya		1874	,,	,,	3/
	Sheet 2 Portions of Rivers Brahma- putra and Tengapani	1872—73	1879	,,	,,	,,
	Sheet 3 Bardalani, Gaguldubi, Pothalipam	1869—71	1874			
	Sheet 4 Dhomaji, Sisi	186970	,,	" ;	,,	**
	Sheet 5 Dibrugarh Station, Lahoal				,,	"
	Sheet 6 Siripuria, Dumdum, Ranga-		,,	"	**	,,
	gora Sheet 7 Janthumukh Direk Helke	1867—73	" 1970	"	"	,,
	Sheet 7 Jenthumukh, Dirak Halka Sheet 8 Lakhimpur Town, Kamla-	1012-15	1019	n	n	n
	bari, Kuddum	1870—71	1874	n	n	"
	Sheet 9 Harhi, Gohaigaon, Dhukoa, Khana	1867—71	n	n	n	n

	0) + 10 1/1	Year of Survey	Date of las	st Scale	Size	Price
	Sheet 10 Khowang, Tenga Khat, Jokai	1866—6	9 1874	1'' = 1 M	40"×27"	3/
	Sheet 11 Makum, Jaipur Canton- ment, Chapatoli	1866—69		"	n	n
	Sheet 12 Narainpur	1870-7	l "	n	n	n
	Sheet 13 Lalukdalani, Biteri, Khaora Bangphang, Narainpur	, ,,	'n	,,	n	'n
	Sheet 14 Jhalbari, Dihingia	1867—7		n	"	"
	Sheet 15 Jaipur, Khowang	186670		"	,,	"
	Sheet 16 Narainpur	1870-7	"	"	,,	"
	Sheet 17 Bhangphang and Area Settlement	,,	,,	"	"	"
102в	Sibsagar. Surveyed by H. B. Talbot, Esq. (Revenue Survey), 11 sheets	1		'n	"	33/
	Sheet 1 Salmara and Kamlabari, Banmukh, Kumar, Kharadhara, Kowarpur	1870—7	_	n	n	3/
	Sheet 2 Salmara and Kamlabari, Banmukh, Belabari, Bokota, Sib- sagarnagar, Obhoypur, Shilakuti, Khalaighogora, Bhangsu	1866—6	ss.			
	Sheet 3 Obhoypur, Khalaighogora,	10000	,,	n	n	n
	Barua Chali	1868—6	9 "	"	n	n
	Sheet 4 Batmara, Kukela, Dihingia- Nikri, Burgohi-Chapori	1869—7	0 "	ņ	"	n
	Sheet 5 Johrat Station, Garhamur, Karatigaon, Salmara and Kamla- bari, Jakaichuk, Tulsijan, Gahker- koa, Nalkota	1870—7	′1 "	n	"	n
	Sheet 6 Sibsagar Town, Obhoypur, Gitaki, Dopdarcharlgaun, Jakai- chuk, Silakuti,Ghergong, Nazira					
	Sheet 7 Obhoypur	1868—6	19	"	π 	"
	Sheet 8 Bhugdour, Ramdiong, Ka-		79	n	n	n
	jiranga Sheet 9 Ghologhat Station and Town	,	, n	"	n	"
	Kamargaon, Bhagdour, Burgohi- Chapori, Rangamati	1869-7	72 "	n	n	n
	Sheet 10 Sonari, Nakachari, Dhan- du, Dakinhengra, Puranimati, Jorhat		70 "	n	n	n
	Sheet 11 A'th Gaon, Elengial, Ghila- Dhari and Noagora, Tirnal, Mo- rangi	1870—7	71 "	n	n	n
66	Sylhet. Surveyed by N. T. Davey Esq. (Revenue Survey), 11 sheet	s 1860—	65 1868	3 "	n	33/
	Sheet 1 Sonamganj, Tahirpur, Kati- kapur, Haut, Shukhire, Rasulganj Haut, Bangsikura	•		n	n	3/
	Sheet 2 Chhatak, Bholaganj, Gwinghat, Cheragong Tea Plantation Chandipur		61 "	"	n	n

	Year of Survey	Date of la edition		Size	Price
Sheet 3 Jaintiapur, Molagul, Aratael				40"×27"	
Sheet 4 Dharampassa, Panchashal, Makhalkandi	1860—6		n	"	n
Sheet 5 Sylhet Station, Fenchuganj, Tajpur, Kubazpur	1860—6	4 1869	n	n	'n
Sheet 6 Latu, Bairagi, Azamganj, Kalyuri	1862—6	6 1869	"	n	n
Sheet 7 Habiganj, Lakai, Azmiriganj	18606	1 1868	'n	"	n
Sheet 8 Moulvi-Bazar, Karimganj, Adampur, Motiganj, Kalighat, Lashkarpur	1860—6	4 1868	n	n	'n
Sheet 9 Manikgani, Chirapathar Hill Rotauri Bazar	1863—6	4 1868	"	,,	'n
Sheet 10 Bejura, Murakuri	1860—6	1 1868	n	"	n
Sheet 11 Muchikandi, Ghazipur, Fuskuri Langlia Tea Estates	1863—6	4 1868	n	n	'n
Sylhet — South part of. Surveyed by Major W. F. Badgley, S.C., and Lieutenant Colonel R. G. Woodthorpe, R.E., Topographical Survey. (North-East Frontier Survey)	77—83 1	.883—6	5 2"=1 M		30/
Kedargal, Fukua, Chargola Bazar Singari	1877—7	9 1883	n	n	3/
Medeli, Pinjora, Paila, Sora, Oslam, Lakhimamla, Tatar-Band, Nora- Cherra, Fanair-Band, Fanai- Cherra, and Gambhira-Cherra Tea Gardens	1877—8	1 1883	7)	n	n
Pesarpar, Kesrigal Tea Garden, Adam Tila	1879—8	1 1884	n	"	2/
Gambhira-Cherra, Tatar-Band	1878—8	1 1883	"	,, ,,	"
Garibpur, Silua, Sagarnal	1879—8	2 1883	'n	" "	"
Haragaj Hill, Rajardor	1881—8	2 1883	n	n	n
Shamshernagar, Kauihati, Dao Sora, Tilakpur, Satlapur, and Alinagar	1001 0	9 1006			
Tea Gardens, Chitalgaon, Sangaon Daluagaon, Vaipehi	1881-8			n	"
Indarnagar, Bhatra, Barmsal, Sin- gur Ita, Luaioni, Rajnagar, Ki- jildara, Hingajia, Langla, Manir Tea Gardens	1881—8		n	n	"
Jagarnathpur, Naraincherra, Chao- tali, and Balicherra, Mertinga Tea Gardons	1881—8	3 1886		" "	
Lakai-Cherra, Fuskuri, Shinderkhan, Rajghat, Langlia-Cherra, and Barma-Cherra Tea Gardens	1881—8		"	n	"
Burinao, Baragaon, Amrail, Mirza-			**	"	

		Year of I Survey	ate of las	st Scale	Size	Price
	Chandpur and Amo Tea Gardens, Parkul, Gazinagar, Sonbari, Hugliagaon	-		2'' = 1 M	$40^{\prime\prime} imes27^{\prime\prime}$	2/
	Lalchand, Panchasbari, Bhikam- khan, Chandpur, Chandi-Cherra Tea Gardens, Shimla and Sha- hazi Bazars, Muaapara	1882—83		"	"	2/
986	Cachar District		1900	1'' = 8 M		0/7
	Lakhimpur District		1900	1'' = 12  M		0/5
100.		-	1902	n	$15 \times 10$	0/7
898	Goalpara District		1901	1'' = 8 M		0/7
	Sylhet District		1902			0/7
000				n	n	-, -
	Sta	tion Pla	n.			
**	Aijal Station, N. Lushai Hills, 2 sheets 1	898—1900	1901	24" == 1 M	<b>4</b> 0 × 30	4/6
	Cantonme	nt and C	ity M	aps.		
	Ca	char Distri	ct.			
580	Silchar (Cachar) Civil Station and Cantonment. — Surveyed by N. T. Davey, Esq. (Revenue Survey)		1878	6'' = 1 M	<b>25"</b> ×20	1/
	Das	rrang Distr	ict.			
309	Tezpur Cantonment, Civil Station and Environs. — Surveyed by Captain J. H. W. Osborne (Revenue Survey)	7 · 3	2 1873	6'' = 1 M	30''  imes 22	2/—
	Gare	Hills Dis	trict.			
	Tura Civil Station. — Surveyed by Lieutenant R. G. Wood thorpe, R.E. (Topographica Survey)	1	4 1874	24'' = 1 M	30"×22	0 6
	God	ilpara Dist	rict.			
	Dhubri and Kasba Jamira. — Surveyed by J. H. O'Donnel Esq. (Revenue Survey)	١,	8 1875	8'' = 1 M	30"×22	1/
398	8 Goalpara Civil Station. — Sur veyed by Major D. Macdonal (Revenue Survey)	d	5 1877	6'' = 1  M	. 40"×27	2/
	Ka	amrup Dista	rict.			
103	A Gauhati Civil Station and Env. rons. — Surveyed by Captai A.D. Butter. (Revenue Survey	n	9 1870	6'' = 1 M	$30^{\prime\prime} imes22$	3/

#### Khasi and Jaintia Hills.

Year of Date of last Scale Size Price Survey edition 578 Shillong Sanitarium. — Surveyed by Lieutenant-Colonels W. F. Badgley, S.C., and R.G. Woodthorpe, R.E. (Topographical  $1878 - 83 \ 1884 \ 24'' = 1 \ M \ 34'' \times 26 \ 24/-$ Survey) Shillong Sanitarium - A reduction from the above  $1878 - 83 \ 1884 \ 6'' = 1 \ M \ 40'' \times 27 \ 4/-$ Lakhimpur District. 310 Dibrugarh Cantonment, Civil Station and Environs. - Surveyed by Lieutenant W. Barron (Revenue Survey) 1867—68 1873  $6'' = 1 \text{ M } 30'' \times 22 \quad 2/$ Sadiya Cantonment. Surveyed by the Executive Engineer, Upper 1882 12" = 1 M 40"  $\times$  27 1/-Assam Division 102A Sadiya Cantonment and Environs. - Surveyed by Captain J. H.W. Osborne (Revenue Survey)  $1869-70 \ 1871 \ 6'' = 1 \ M \ 34'' \times 26 \ 1/-$ Naga Hills District. Samaguting Civil Station. — Surveyed by Lieutenant R. G. Woodthorpe, R.E. (Topograph-1873  $1874 \ 12'' = 1 \ M \ 22'' \times 15 \ 0 \ 6$ ical Survey) Nowgong District. 401 Nowgong Civil Station and Environs. — Surveyed by Lieutenant D. C. Andrew (Revenue Survey) 1870—71 1875  $12'' = 1 \text{ M } 40'' \times 27 \text{ 4/}$ 400 Nowgong Civil Station and Environs. — Surveyed by Lieutenant D. C. Andrew (Revenue Survey) 1870—71 1875  $6'' = 1 \text{ M } 30'' \times 22 2/$ Sibsagar District. 408 Sibsagar Civil Station. - Surveyed by H. B. Talbot, Esq. (Revenue  $1866-67 \ 1875 \ 16'' = 1 M \ 34'' \times 26 \ 4/-$ 407 Sibsagar Civil Station. - Surveyed by H. B. Talbot, Esq. (Revenue Survey)  $1866-67 \ 1875 \ 6'' = 1 M \ 22'' \times 15 \ 1/-$ Sylhet District. 67A Sylhet Town. - Surveyed by N. T. Davey, Esq. (Revenue Survey) 1863 1870 12" = 1 M 44"  $\times$  28 2/-

Standard Sheets of the Province of Assam.

721 Comprising the District surveys, on a scale of one inch to the mile.

		Year of I Survey	Oate of las	st Scale	Size	Price
Sheet 1	Goalpara. — Repu, Raimana	~			$40^{\prime\prime} \times 27^{\prime\prime}$	
	Goalpara. — Ghurla, Guma, Parbatjuar, Repu	1867—75		"	, ,	3/
3	Goalpara. — Ghurla, Agamani, Dimaguri, Kherbari, Jamira, Makrampur, Parbatjuar, Partab- ganj, Taria, Khagrabari	1874—75	<b>n</b>	" "	,, 19	3/
4	Goalpara. — Aurangabad, Jamira, Patoamari, Kalumalupara	n	"	n	,,	3/
5	Goalpara. — Aurangabad, Sing- mari, Jamira, Kalumalupara, Karaibari, Manikarchar, Kakri- para	"		,,	"	
6	Goalpara. — Karaibari	'n	n	n	n	3/
		7000 00	n	n	n	3/
_	Goalpara. — Chirang	1867—68	n	n	n	3/
8	Goalpara. — Chirang, Khunta- ghat, Parbatjuar, Repu town, Ramana, Sidli town					3/
	Touristics, State bown	" 1895—98	" 1009	n	n	
0	Goolman Chanantama Carre	100000	1902	n	n	2/3
ฮ	Goalpara. — Chapar town, Guma, Khuntaghat, Datma, Fakiragaon	_				
	Parbatjuar, Repu, Sidli	1867—75	1876	n	n	3/
		1895-98	1901	n	n	<b>2</b> /3
10	Goalpara. — Chapar, Bilasupara, Gola, Alamganj, Jamira, Dhubri, Ganipur, Khuntaghat, Mechpara Lakhipur, Parbatjuar, Bogribari Noabad, Faltori	, 1873—75	1876	"	n	3/
11	Goalpara. — Kalumalupara, Jamira, Mechpara	. 73	n	n	n	3/—
12	Goalpara. — Karaibari, Puthimari	1874—75	"			3/
	Not yet published.		"	n	n	-1
14	-					
	" " " Goalpara. — Bijni, Chirang	1867—69				3/
10	Kamrup. — Bijni	1867—68	"	n	n	•
1.0				n	n	3/
10	Goalpara. — Bijni, Chirang, Sidli Kamrup. — Chokabansi, Dumka,	100109	1010	n	n	3/
	Bijni, Kamargaon, Chapakha-	3000 00	7050			0.1
	mar	1866—68		n	n	3/
		1893—97	1901	n	n	2/3
17	Goalpara. — Bijni Town, Chapar, Salmara, Khuntaghat, Sidli, Tangaigaun	1868—75	1876	n	'n	3/
	Kamrup Bansmura, Bhobani- pur, Boguribari, Barpeta, Cho- kabausi, Ruposi, Roha, Dumka Town	1865—67	1872	n	n	3/
18	Goalpara. — Town and Civil Station, Mechpara, Chapar, Habraghat, Khuntaghat	1873—74	1876	n	n	3/

		W 4 B	, (1	,		
	**	Year of Da Survey	ite of las edition	Scale	Size	Price
	Kamrup. — Bogribari, Barpeta, Konora, Kholabunda	1865—66	1872	1'' = 1 M	40"×27"	3/—
		1896—97		,	"	<b>2</b> /3
Sheet 19	Goalpara. — Habraghat, Jira, Mechpara	1873—74		"	n	3/
<b>2</b> 0	to 23 Not yet published.					
24	Kamrup. — Baskah, Chapaguri, Bijni	1867—68 1883—86	1872	n	n	n
25	Kamrup. — Chapaguri, Khagrabari, Bijni, Bojahti	1866—68	1890	n	<b>77</b>	,,
26	Kamrup. — Barpeta, Koital, Kochi, Bhobanipur	1865—67	n	n	n	n
27	Kamrup. — Choygong, Soru, Bungsur, Kholabunda, Kharija, Barunti, Dheknaboi, Chamoria, Nagarberha					
	Goalpara. — Habraghat	1873—74	" 1876	"	"	n
	Goulpara.	1884—97		,,	<b>"</b>	" 2/3
28	Kamrup. — Kuliha, Dhopgori, Nalapara, Shamuka, Jaipur,			n	n	
	Bandapara Habaahat	1867—68		n	n	3/—
	Goalpara. — Habraghat	1873—74 1885—86		n	n	" 2/3
20	Khasi Hills. — Nongstoin	1866—69		n	<b>"</b>	2/3 3/
20	Kamrup			. "	"	·
30	Khasi Hills. — (Eastern half of the sheet)	" 1866—79	" 1881	n	n n	"
31	Khasi Hills	"	n	n	n	n
32	to 36 For these sheets see Sylhet District.					
37	Kamrup. — Baskah, Gurkhulah, Dewangiri, Durunga	1867—68	1872	n	n	"
	Darrang. — Burigoma, Khaling	18 <b>72—7</b> 3	1875	n	· n	n
38	Kamrup. — Baskah, Haolli, Gur- khula, Baroigaon	1866—68	1872	n	n	n
	Darrang. — Desh-Darrang,Kha- ling, Singribari, Nalbari	1872—75		n	n	n
90	77 N. H. ' D. '	1885—97	1902	n	n	2/3
39	Kumrup. — Nalbari, Rangiya, Kalag	1865—67		n	n	3/—
	Darrang. — Desh-Darrang	1872—74		n	n	n
	Nowgong. — Raha	186970		n	n	n
40	Kampun Ganhati Cimil Cta	1885—87	1980	n	n	n
40	Kamrup. — Gauhati Civil Sta- tion and Environs, Hajo, Gandamal	1865—69	1874	"	"	n
	Darrang Desh-Darrang,Karwa	1872—74	1876	n	'n	n

		W				
C1 4.13	TT	Year of 1 Survey	edition	Scale	Size	Price
Sheet 41	Kamrup. — Bholagong, Kharija, Bardoa	1868—69	1874	1'' = 1 M	40"×27"	3/
	Khasi Hills. — Nongpoh, Jirang, Umlur, Umrau	1866—78	1882	n	n	n
42	Khasi Hills. — Shillong Sanita- rium, Nunklow	186478	<b>"</b>	n	n	n
43	Khasi Hills. — Cherra Ponjee, Surarim, Moflong, Lailangkot	1864—70	) "	n	n	"
44	Khasi Hills. — Chelapunji, Mao- smai, Taria Ghat	1864—79	, "	n	"	ņ
45	to 48 For these sheets see Sylhet District.					
49	Darrang. — Burigoma, Khaling,	3000 W	1082			
	Kuriapara, Odalguri	1872—73		n	n	"
	_	188696	1902	n	n	<b>2</b> /3
50	Darrang. — Aurang, Dalgaon, Bengbari, Kaupati	1872-75	1877			3/
	Nowgong. — Chapuri	1869—70		"	"	•
51	Darrang. — Desh-Darrang, Man-	1000	10,1	n	n	n
01	galdai, Rangamati, Chutia	1872—75	1877	"	n	"
	Nowgong. — Raha, Chapri	186970	1875	n	n	n
52	Kamrup. — Panbari, Kharija, Dumoria, Sonapur	1865—69	1874	n	n	".
	Nowgong. — Datipar, Nokla, Raha, Jagi, Tatalia	1869—70	1875	n,	n	,
		1886—99	1902	n	n	2/3
53,	54 Not yet published.					
55	Khasi Hills	1867—68	1875	n	n	3/
	Jaintia Hills. — Jowai	n	n	n	n	"
56	Not yet published.					
	Cachar	1878—80	1887	"	n	"
58,	59 For these sheets see Sylhet District.			,,	"	,
60	Darrang. — Tezpur, Charduar, Bokagaon, Nanduar	1871—79	1883	n	,	n
61	Darrang. — Tezpur Cantonment Civil Station and Environs, Nanduar, Pasigaon, Charduar, Benuguri, Modopi	1871—79	2 1883	"	n	n
	Nowgong	187071	1874	n	n	n
	5 5	1887—98		" "	" "	2/3
62	Nowgong. — Nowgong Civil Station and Environs, Kako-			"	"	
	mari, Baropujia,Khatwalgaon			n	n	3/
		188798	3 1902	n	n	<b>2</b> /3
63	Nowgong, Kothiatoli, Khaigar,	1960 77	1975			3/
	Raha, Doboka	1869—79		n	n	3/
		188799	. 1901	n	n	<b>2</b> /3

					0
	Year of D Survey	ate of la edition	st Scale	Size	Price
Sheet 64 Nowgong. — Jamuna Muki Datpar	h,			40"×27"	3/
65, 66, 67 Not yet published.					
68 Cachar. — Silchar, Kategara	1878—82	1887	"	n	n
69 Cachar. — Halikandi	188083	1897	"	n	2/3
70 Cachar	188081	1887	"	n	3/
71 Not yet published.					
72 Darrang.— Partabgarh, Pabh Behali	a, 1871—72	1874	n	n	n
73 Darrang. — Tezpur, Bishnat Sutia	h, 1871—72	1883	"	n	,,
Nowgong. — Rangalugarh	1871—72	1875	,,	n	"
74 Not yet published.				"	"
75 Nowgong. — Jamuna, — Mukl Sonarigaon	h, 1870—72	1875	77	"	n
76 Nowgong. — Jamuna Mukh	1870—71	1875	"	" "	"
77 to 79 Not yet published.			"	"	n
80 Cachar. — Lakhipur	188182	1887	n	n	n
81 Cachar	1881—82	1883	, ,, ,,	" "	"
82, 83 Not yet published.			"	"	"
84 Darrang	1871—72	1883	'n	"	,,
85 Darrang. — Gohpur	n	n	n	,,	"
86 Darrang	'n	"	"	"	"
Nowgong. — Bagri	"	1875	n	"	'n
87 Nowgong	,,	,	n	n	"
98 District Lakhimpur	1867—71		"	$40 \times 27$	"
130 do	1867—73	"	,,	, ,	n
138 do	n	"	"	,,	"
140 do	n	"	,,	,,	n
144 do	n	"	"	"	"
114 Parts of Lakhimpur and Sibsagar	1866-73	,,	,,	,,	"
129 Part of Lakhimpur	n	"	"	"	"
162 North Lushai Hills	1897—99	1900	"	**	2/3
163 "	1898—1900	1901	"		n
165 Lushai Hills	1899—1901	1902	"		n
Standard Sheets of		ince	of Assam		

627 Comprising the District and other Surveys, on the scale of 1" = 2 M. Sheets published are shown by the Provincial Index Sheet Number.

Sheet 13 Garo Hills	1870—74	1875	1'' = 2 M	$22'' \times 15''$	0	9
14 Garo Hills, Dalu	"	"	"	,,	0	9
21 Garo Hills, Kylas, Sumaseri River	186971	1872	"	"	0	9
Khasi Hills				"		

		Year of Survey	Date of lac	st Scale	Size	Pri	ice
Sheet 22	Garo Hills	1869—7			22"×15"		
	Khasi Hills				, ,		
28	Garo Hills	18666	9 1870	n	'n	0	9
	Khasi Hills						
29	Khasi Hills. — Nongstoin, Umsau	l "	1873	n	'n	0	9
	Khasi Hills	18656	9 1885	"	n	0	9
31	Khasi Hills. — Relang Bazar	18667	9 1881	"	"	0	9
40	Khasi Hills	1868—6	9 1870	"	n	0	9
41	Khasi Hills. — Umran, Umsau, Nongpho, Sparoi, Umlur, Um- sao, Jirang, Kamrup	1866—7	8 1879	n	'n	0	9
42	Khasi Hills. — Mairang, Nong- klau, Shillong, Moyong, Um- sning Dâk Bungalow	18647	8 1882	n	n	0	9
43	Khasi Hills, Cherra Ponjee, Surarim, Moflong, Saigong, Lailangkot	1864—7	9 1881	n	**	0	9
44	Khasi Hills. — Tharia Ghât,					_	_
4.57	Maosmai Falls	3070 0	" "	n	n	-	9
	Hill Tipperah	1879—8		"	n		0
	Khasi Hills. — Nangklao Khalla	_		n	n	-	9
ออ	Khasi Hills	1867—6	8 1889	"	n	U	9
F.4	Jaintia Hills					^	^
04	Khasi Hills  Jaintia Hills. — Nartiang Pa-	'n	n	n	n	0	9
55	mura Maodumang Khasi Hills					0	Ω
55		"	"	"	"	U	Э
	Jaintia Hills. — Dingling, Jowai, Jarain, Nongjurong						
56	Khasi Hills	n	"	n	**	0	9
	Jaintia Hills. — Sankar	n	,,	n	"	0	9
59	Hill Tipperah	1879—8	2 1883	77	n	3	0
63	Khasi Hills	186669	9 1870	n	n	0	9
64	Khasi Hills	1868-7	4 1876	n	n	0	9
	Jaintia Hills						
65	Jaintia Hills	1867-7	4 1876	"	n	0	9
	North Cachar						
66	Jaintia Hills	1867—6	9 1890	"	n	0	9
	North Cachar. — Muthbir, Bil- sazar						
67	Jaintia Hills	1867—7	9 188 <b>2</b>	"	,,	0	9
	North Cachar						
	North Cachar	n	"	n	n	0	9
74	Naga Hills. — (Rengma)	1872—7	3 1885	n	n	0	9
	Mekir Hills						

		•	edition	Scale	Size	Price
Sheet 75	Naga Hills	1872—74	1875 1	"=2 M	$22^{\prime\prime}\!\times\!15^{\prime\prime}$	0 9
	Mekir Hills					
76	Naga Hills	1873-74	"	<del>n</del>	n	0 9
	Mekir Hills					
77	Naga Hills	n	"	"	n	0 9
	North Cachar					
78	Naga Hills	186869	1890	"	"	0 9
	Manipur					
	North Cachar					
79	North Cachar. — Asalu	1868-74	1875	"	,,,	0 9
	Manipur					
80	North Cachar	1869—74	n	"	'n	0-9
	Manipur		.,	"	"	
86	Naga Hills	1873—74	1876	,,	'n	0 9
	Naga Hills. — (Rengma)	1872-74	1875	n	"	0 9
	Mekir Hills			"	"	
88	Naga Hills	'n		_	_	0 9
	Mekir Hills	"	n	"	n	•
89	Naga Hills. — Dunapur, Sama- guting	1870—74	77	_		0 9
90	Naga Hills. — Kenoma or Palangmai	n	"	n	"	0 9
	Manipur	,,	"	"	"	
91	Naga Hills	n	n	n		0 9
	Manipur	,	,,	"	n	•
92	Naga Hills	1873—74	. "	,,,		0 9
	Manipur. — Daibiram		"	"	n	0 0
93	Manipur Town			"	_	0 9
	Naga Hills	1874—75	1878	"	"	0 9
	Naga Tribes			"	n	0 0
102	Naga Hills. — Lakhuti	n	"	,,		0 9
	Naga Tribes	"	"	"	n	• •
103	Naga Hills. — Wokha, Nongse- chong	1873—76	"	n	<b>n</b>	0 9
	Naga Tribes			"	"	
104	Naga Hills	187075	1876	"	<u></u>	0 9
	Naga Tribes			"	n	0 0
105	Naga Hills. — Kohima	1870—74	1875		_	0 9
	Naga Tribes			'n	n	0 0
	Manipur					
107	Manipur.—(Partsurveyed only)	1881—82	1883			0 9
	Manipur. — (Eastern half only)	,,		"	"	0 9
	Manipur. — (Eastern half only)	" "	"	"	,,	0 9
		"	"	77	"	J U

		Year of Survey		te of las edition		ale	Size		Pri	ice
Sheet 110	Manipur. — (Eastern half only)	18818	3 <b>2</b>	1883	l"=	2 M	22"×	15"	0	9
116	Naga Tribes	18747	75	1878	,	,	"		0	9
117	Naga Tribes	18747	6	1878	77		n		0	9
118	Naga Tribes. — Mobonchoki, Mongsembi	18747	6	1877	,,		'n		0	9
119	Naga Tribes. — Longsa. — (Part only)	1875—7	6	1880	n		n		0	9
120	Naga Tribes. — (Part only)	18747	6	1879	"		n		0	9
121	Naga Tribes	18737	4	1879	"		n		0	9
123	Manipur	1881—8	2	1883	"		n		0	9
124	Manipur	18818	2	1883	n		n		0	9
125	Manipur	1881—8	32	1883	"		n		0	9
126	Manipur	1881—8	2	1883	'n		'n		0	9
	Burma									
131	Naga Tribes	18747	5	1882	"		,,		0	9
132	Naga Tribes. — Zil, Lakhma, Neaunu	1874—7	6	1884	'n		n		0	9
133	Naga Tribes. — Chen or Than	18747	6	1879	"		"		0	9
	Naga Tribes	1875 7			,,		"		0	9
139	Mishmi Hills	18767	7	1889	"		"		0	9
140	Naga Hills. — (Portion of Assam falling within the inner and outer lines of boundary)	1873—7	4	1878	'n		n		0	9
141	Naga Tribes. — Namsung. — (Portions of Assam falling within inner and outer lines of boundary)	1873—7	<b>4</b> .	1878	"		n		0	8
142	Naga Tribes. — Portions of Assam falling between the inner and outer lines of boundary)	1873—7	<b>4</b> ]	1878	n		'n		0 '	9
145	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1876—7	7 ]	1880	"		"		0	9
	Naga Hills. — Portions of Assam falling between the	18767'							0 1	
147	Naga Hills. — (Portions of Assam falling between the outer and inner boundary)				"		n		0	

Maps, Plans, etc., published by the Government of India, before 1891 1).

Assam Province, Scale 16 miles to 1 inch. 1875. Without Hills.

Assam, 1878. To be completed in 9 sheets. Scale 8 miles to 1 inch.

Sheet 1. Western Bhutan [Butan].

Lower Provinces Revenue Survey. Civil Station and Cantonment of Silchar, District Cachar. 1867. Calcutta, 1878, 6" = 1 M.

Assam, 1'' = 8 M.

Sheet 4. Garo Hills, &c.

The Province of Assam under the Jurisdiction of the Chief Commissioner. 1875, 1'' = 24''.

Assam, 1879, 1'' = 8 M.

Sheets 5, 6, containing parts of Districts Kamrup, Darrang, Nowgong, Sylhet, Cachar, Khasi, Jaintia and Naga Hills, and Manipur.

Khasi, Garo, and Naga Hills Topographical Survey. 1873-74. 1''=2 M. Sheets 107 third ed., 111, 125, 126, 129.

North Brahmaputra Exploration Survey. 1877—78. Part of the Miri Hills. 1" = 4 M. Sheets 161, 162, 163, 164, 165, 168, 170, 171, all on 1 sheet.

Part of the Mishmi Hills, North-East Frontier, Assam. Surveyed by Capt. R. G. Woodthorpe, R.E., and Mr. W. Robert, 1877—78. 1" = 4 M.

Degree Sheets 20, 21, 24, 25, all on 1 sheet.

Assam, 1880, 1'' = 8 M.

Sheet 3. Parts of Lakhimpur and Sibsagar Districts.

Assam, 1880, 1'' = 8 M.

Sheets 2, 7 and 8 in one, 9 containing only Title and Index. [Completing the Map of Assam in 9 sheets.]

Khasia [Khasi] and Garo Hills Topographical Survey. 1'' = 2 M. Seasons 1864-67 and 1876-78.

Sheets 14, 15, second edition.

District Cachar. 1865-70 and 1873-74. Pub. April 1881. 1" = 4 M.

Assam, Second ed., 1881. Sheet 5, and Sheets 7 and 8 on one sheet. 1'' = 8 M.

Assam, Second ed., 1881, Sheet No. 3.

Khasia and Garo Hills Topographical Survey. 1864—79. 1" = 1 M. Part of Sheets 12 and 13, on one sheet, second ed. — Sheet 16, second ed. — Sheet 17, second ed.

— 1'' = 2 M. Sheet 13, second ed. — Sheets 16 and 17, on one sheet, second ed. Preliminary Map. District Sylhet. 1860—66. 1'' = 4 M.

The Province of Assam under the jurisdiction of the Chief Commissioner. 1881. 1'' = 24 M.

<sup>1)</sup> Cette liste a été dressée à l'aide des listes publiées par le «Statistics and Commerce (Geographical) Department, India Office» depuis No. 1 of 1878, Feb. 7th 1878 jusqu'à No. 55, 26th May 1891.

District Durrang, Assam. 1871—74. 1'' = 4 M.

District Nowgong, Assam. 1869-72. 1" = 4 M.

District Sibsagar, Seasons 1862-75. Pub. 1882. 1'' = 4 M. — Size  $25'' \times 38$ .

District Sylhet. 1860-66. With addition to 1882. 1'' = 4 M. — Size  $26'' \times 34$ .

District Goalpara. 1855-75. 1'' = 4 M. — Size  $35'' \times 32$ .

District Kamrup. 1865—69. 1'' = 4 M. — Size  $26'' \times 34$ .

Shillong Sanatorium. Sheets 2, 3, 5, 6, 8, 9, 11, 12. -24'' = 1 M.

North-East Frontier Topog. Survey. Part of South Sylhet. 1877-79. 1" = 2 M.

Eastern Naga Hills and Manipur, with adjoining portions of Burmah. Surveyed during the years 1872—74 and 1881—82. 1" = 4 M. — 2 sheets.

In connection with Khasia and Garo Hills Topog. Survey.

Khasi, Garo, and Naga Hills Topog. Survey. 1874-76. 1''=2 M. Sheet 107. -4th ed.

District Lakhimpur, Assam, 1884.  $1'' = 4 \text{ M.} - \text{Size } 40'' \times 27.$ 

District Sylhet. 1860-66. Additions to 1883.  $1'' = 4 \text{ M.} - \text{Size } 27'' \times 33$ .

Assam Survey. Part of Khasi Hills. Sheet 30. 1" = 2 M. - 1885. - 1/3 d.

North-East Frontier Survey. Part of South Sylhet. Sheet 7. 1886. 2" = 1 M.

- Sheet 10. 1886. 2'' = 1 M.

North-East Trans-Frontier. Parts of Singpho and Naga Hills. 1" = 4 M. 1886. — Sheet 22, N.W.

$$-1'' = 2 \text{ M. } 1886. - \text{Sheet } 22, \frac{\text{N.W.}}{1}$$

$$-1'' = 2 \text{ M. } 1886. - \text{Sheet } 22, \frac{\text{N.W.}}{3}$$

Province of Assam. 1886. 1'' = 24 M. - 2/-

Garo Hills (Lower Assam). 1886. 1'' = 4 M. -2/6 d.

Assam. North-East Frontier Survey. Sheet No. 11. Part of South Sylhet. 2'' = 1 M. 1881-82-83. -1886.

North-Eastern Trans-Frontier. Parts of Singpho and Naga Hills. — Sheet No. 22. Burma and Assam Frontier (Skeleton Map). 1" = 32 M. 1886.

Assam Survey. Sheets 57, 70, 80, and 81. District Cachar. (Preliminary Editions) 1'' = 1 M. - 3/6 d. per sheet, 1887.

Lushai and adjoining Hill Tracts. 1889. 1" = 8 M. - 2/-

District Sibsagar. 1889. 1'' = 4 M. - 4/-

Parts of Lushai, Cachar and Manipur. 1889. 1" = 8 M. - 1/-

Assam Survey (Naga Hills). Sheets 104, 105, 120, and 121 (in one). 1'' = 2M. — 1889, 3/6 d.

Assam Survey. Sheet 39 (Prelim. Ed.). 1"=1 M. - 3/6 d. 1890.

Index to Sheets and Maps of Assam. 1889. 1" = 48 M. - 6 d.

District Cachar. 1890. 1'' = 4 M. — 2/6 d.

Assam Survey. Sheet 25. 1"=1 M. - 1890. 3/6 d.

North-Eastern Frontier. Sheet 15. Manipur and surrounding Tracts. 1'' = 8 M. — 3/6 d. 1890.

## Tribus de la Frontière indienne.

- 1720. Customs common to the Hill Tribes bordering on Assam and those of the Indian Archipelago. By J. R. Logan. (Jour. Ind. Archipelago, II, 1848, pp. 229—236).
- 1721. Notes on the Languages spoken by the various Tribes inhabiting the Valley of Asam and its Mountain Confines. By William Robinson, Inspector of Government Schools in Asam. (Jour. As. Soc. Bengal, XVIII, Pt. I, 1849, pp. 183—237; ibid., XVIII, Pt. I, 1849, pp. 310—349).
- 1722. On the Aborigines of Nor-Eastern India. By B. H. Hodgson, Esq. (Ibid., XVIII, Pt. I, 1849, pp. 451-460).
- 1723. On the Aborigines of the Eastern Frontier. By B. H. Hodgson, Esq. (1bid., XVIII, Pt. II, 1849, pp. 967-975).
- 1724. Aborigines of the North-East Frontier. By B. H. Hodgson, Esq. (1bid., XIX, 1850, pp. 309-316).
- 1725. On the Indo-Chinese Borderers and their connexion with the Himalayans and Tibetans. By B. H. Hodgson, Esq. (Ibid., XXII, 1853, pp. 1-25).
- 1726. The Hill Tribes of the Northern Frontier of Assam; by Rev. C. H. Hesselmeyer. (Ibid., Vol. 37, Pt. 2, 1868, pp. 192-208).

Avec un alphabet Hrusso or Angka.

1727. — Selection of Papers regarding the Hill Tracts between Assam and Burmah, and on the Upper Brahmaputra. Printed at the Bengal Secretariat Press, 1873, gr. in-8, pp. 335.

#### Contents:

- Vol. 1. Memoir of a Survey of Assam and the Neighbouring Countries, executed in 1825—6—7—8. By Lieut. R. Wilcox.
- Vol. 2. Abstract of the Journal of a Route travelled by Capt. S. F. Hannay, in 1835-36, from the Capital of Ava to the Amber Mines of the Hookong Valley, on the South-East Frontier of Assam. By Capt. R. B. Pemberton. ol. 3. — Journal of a Trip to the Mishmi Mountains, from the Debouching
- of the Lohit to about Ten Miles East of the Ghalums. By W. Griffith.
- Vol. 4. Journey from Upper Assam towards Hookhoom, Ava, and Rangoon. By W. Griffith.
- Vol. 5. Narrative of a Journey from Ava to the Frontiers of Assam, and back, performed between December 1836 and May 1837. By G. T. Bayfield.
- ol. 6. Notes on a Trip across the Patkoi Range from Assam to the Hoo-koong Valley. By H. L. Jenkins, in 1869—70.
- Notes on the Burmese Route from Assam to Hookoong Valley. By H. L. Jenkins. Map.
- Vol. 8. Report of a Visit by Capt. Vetch to the Singpho and Naga Frontier to Luckimpore, 1842.
- Vol. 9. Reports of Lieut. Brodie's Dealings with the Nagas on the Seebsaugor Frontier, 1841-46.
- Notes on a Visit to the Tribes inhabiting the Hills South of Seebsaugor, Assam. By S. E. Peal. Royal Geographical Society's Library.
- 1728. Notes on the Locality and Population of the Tribes dwelling between the Brahmaputra and Ningthi Rivers. By the late G. H. Damant, M.A., M.R.A.S., Political Officer, Nága Hills. (Journ. R. As. Soc., N. S., Vol. XII, Art. VIII, April 1880, pp. 228-258).

- 1729. History of the Relations of the Government with the Hill Tribes of the North-East Frontier of Bengal: by Alexander Mackenzie, of the Bengal Civil Service... Calcutta: Home Department Press. 1884, in-8, pp. IV + XIV + pp. 586.
- 1730. The Tribes of the Brahmaputra Valley: A Contribution on their Physical Types and Affinities. By L. A. Waddell... (*Jour. As. Soc. of Bengal*, Vol. 59, Pt. III, 1900, pp. 1—127, Planches).
- 1731. Burmese Border Tribes and Trade Routes. By A. R. MacMahon, Major-general. (*Blackwood's Mag.*, CXL, Sept. 1886, pp. 394—407).
- 1732. Note on the Languages spoken between the Assam Valley and Tibet. By Sten Konow, of the University of Christiania, Norway. (*Journ. R. A. S.*, Jan. 1902, pp. 127—137).

#### Akas.

- 1733. Notes on Akas and Akaland. By Major C. R. Macgregor. (Abstract.) (*Proc. As. Soc. Bengal*, No. XI, Dec. 1884, pp. 198—212).
- 1734. \*L. A. Waddell. Note on the poisoned arrows of the Akas. (Journ. Anthr. Instit. of Great Britain and Ireland, XXIV, p. 57, 1 table).
- 1735. A Short Vocabulary of the Aka Language. By J. D. Anderson, I.C.S., Some time Deputy Commissioner of Darrang. Compiled in 1893. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Printing Office, 1896, in-8, pp. IV—20.

Préf. datée: Chittagong, 26th April 1895.

#### Daflās.

- 1736. \*W<sup>m</sup> Robinson. Notes on the Dophlás and the Peculiarities of their Language. (*Jour. As. Soc. Bengal*, XX, 1852, pp. 126 et seq.)
- 1737. An Outline Grammar of the Dafla Language as spoken by the Tribes immediately south of the Apa Tanang Country by R. C. Hamilton, Esq. Indian Civil Service. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Printing Office. 1900, in-8, pp. 127 + 2 ff. n. ch.

### Abor-Mīris.

- 1738. On the Meris and Abors of Assam. By Lieut. J. T. E. Dalton, Assistant Commissioner, Assam. In a letter to Major Jenkins. Communicated by the Government of India. (*Jour. As. Soc. Bengal*, XIV, pt. I, 1845, pp. 426—430).
- 1739. Outline Grammar of the Shai yang Miri Language as spoken by the Miris of that Clan residing in the Neighbourhood of Sadiya. With illustrative sentences, phrase-book, and vocabulary. By J. F. Needham, Assistant political Officer, Sadiya. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Press. 1886, in-8, pp. 11—157.

1740. — Excursion in the Abor Hills; from Sadiya on the Upper Assam. By J. F. Needham, Assistant Political Officer, Sadiya. (Proc. R. Geog. Soc., VIII, 1886, May, pp. 313—328).

### Mishmi.

#### Chulikatā — Digāru — Mījū Mishmi.

- 1741. Journal of a Visit to the Mishmee Hills in Assam. By Wm. Griffith, M.D. Madras Medical Establishment. (*Jour. As. Soc. Bengal*, VI, May 1837, pp. 325—341).
- 1742. Visit to the Mishmee Hills in Assam, By W<sup>m</sup> Griffith, M.D. (Asiatic Journal and Monthly Register, XXV, 1838, pp. 233—244).
- 1743. Report of an Expedition into the Mishmee Hills to the north-east of Sudyah. By Lieutenant E. A. Rowlait, 21st Regt. N. I. In a letter to Major F. Jenkins, Governor General's Agent, N. E. Frontier, dated Saikwah, 1st January 1845. Communicated by the Government of India. (Jour. As. Soc. Bengal, XIV, pt. II, 1845, pp. 477—495).
- 1744. Notes on the Languages spoken by the Mi-Shmis, by W. Robinson, Esq. (Communicated by the Government of Bengal). (*Ibid.*, XXIV, 1855, pp. 307—324).
- 1745. A few Dîgârô (Târoàn), Mîjû (M'jû), and Thibetian [sic] words collected by J. F. Needham, Esq., Assistant Political Officer, Sadiya, during a trip from Sadiya to Rima and back in December 1885 and January 1886. Pièce in-8, pp. 29, s. l. n. d.

Voir T. T. Cooper, No. 379.

## Lakhimpur et Sibsagar.

- 1746. An Outline Grammar of the Deori Chutiya Language spoken in Upper Assam with an Introduction, Illustrative Sentences, and Short Vocabulary. By W. B. Brown, B.A., I.C.S., late Assistant Commissioner, North Lakhimpur. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Printing Office. 1895, in-8, pp. viii—84 + 1 f. n. ch. à la fin.
  - "
    The Deori Chutiyas are a small and secluded tribe in the Lakhimpur and Sibsagar districts of Upper Assam. Their principal settlements are on the Majuli
    Island in Sibsagar, and on the Dikrang river in North Lakhimpur. They number
    less than four thousand in all.
  - «As the name implies, they are the representatives of the priestly or Levite class among the Chutiyas, who are one of the most numerous castes in these districts, numbering 87,691 at the census of 1891; and whom we know from history to have been the ruling race in Upper Assam before the Ahom invasion in the fifteenth Century. The other two divisions of the race, the Hindu Chutiyas and Ahom Chutiyas, have long lost all trace of their language and origin, and have become merged in the general mass of semi-Hinduised Assamese; but their original connection with the Deoris has never been disputed, and is freely acknowledged by themselves. The main interest attached to the Deoris is that they have preserved the language, religion, and customs which, we may presume, have descended to them with comparatively little change from a period anterior to the Ahom invasion. The Chutiya language, indeed, may fairly claim to be the original language of Upper Assam».

1747. — \*G. A. Gammie, — Report on a Botanical Tour in the Lakhimpur District Assam. (Records of the Botanical Survey of India, Calcutta, 1895, I, No. 5).

# États Shans.

- 1748. Alphabets of the Tai Language. By the Rev. N. Brown, Missionary in Assam. (Jour. As. Soc. Bengal, VI, Jan. 1837, pp. 17-21).
- 1749. A Comparative Vocabulary of Shan, Ka-kying and Pa-laong. By the Right Rev. P. A. Bigandet. (*Jour. Ind. Arch.*, N. S., Vol. II, 1858, pp. 221—9).
- 1750. Route from Toangoo to the Shan States. By Edward O'Reily, Esq. (Proc. Roy. Geog. Soc., VI, 1862, p. 83).
- 1751. The Shan and Burmese war. (Siam Repository, Jan. 1869, Vol. I, Art. XXII, pp. 47—48).

(Extrait du Rangoon Times).

- 1752. The Laos or Shans, as the Burmese call them. (Siam Repository, April or July?, 1869, Vol. I, Art. LXXIV, pp. 141-143).
- 1753. Shans. (Ibid., July 1869, Vol. I, Art. XCV, pp. 184—186).

  Abstracts from the Missionary Magazine.
- 1754. Shan land-sketches. (*Ibid.*, July 1869, Vol. I, Art. CXVIII, pp. 231—33).
- 1755. Introductory Sketch of the History of the Shans in Upper Burma and Western Yunnan. By Ney Elias, attaché, Foreign Department... Calcutta: Printed at the Foreign Department Press. 1876, in-8, pp. 63.
- 1756. \*J. N. Cushing. Grammar of the Shan Language. 1871, in-8, pp. xii-60.
- 1757. \*J. N. Cushing. Grammar of the Shan Language, 2nd Edition, thoroughly revised and enlarged, 1887, in-8, pp. 118.
- 1758. \*J. N. Cushing. Elementary Handbook of the Shan Language. 1880, pet. in-4, pp. 121.
- 1759. \*J. N. Cushing. Elementary Handbook of the Shan Language. New Edition, revised and enlarged, with an English-Shan Vocabulary. 1888, in-8, pp. 272.
- 1760. \*J. N. Cushing. Shan-English Dictionary. 1881, in-8, pp. vi-600.
- 1761. Amongst the Shans, by Archibald Ross Colquboun, A.M.I.C.E., F.R.G.S. Author of "Across Chrysê", etc. With upwards of Fifty whole-page Illustrations and an historical sketch of the Shans, by Holt S. Hallett, M.T.C.E., F.R.G.S. Preceded by an introduction on the Cradle of the Shan Race, by Terrien de Lacouperie, Professor of Indo-Chinese Philology, University Coll. Lond., ... London: Field & Tuer, ... 1885, in-8, pp. IV—392.
  - Notices: Spectator, LVIII, 551. Athenaeum, 1885, I, 273. Literary World, Boston, XVI, 95. Saturday Review, LlX, 797.
- 1762. The Cradle of the Shan Race. By Terrien de Lacouperie, br. in-8, s. d., pp. 35.

- 1763. The Shan States. By A. C. Yate. (As. Quart. Review, VI, July-Oct. 1888, pp. 309—236).
- 1764. Eighteen hundred miles on a Burmese Tat through Burmah, Siam, and the Eastern Shan State... By G. J. Younghusband, 1888. (Voir No. 1457).
- 1765. \*A Thousand Miles on an Elephant in the Shan States. By Holt S. Hallett. London and Edinburgh: William Blackwood and Sons, 1889, in-8.
  Notice: Nature, XLI, 1889—90, pp. 265—268.
- 1766. The ancient Shan Kingdom of Pong. By A. R. Macmahon. (As. Quart. Review, X, July-Oct. 1890, pp. 18—35).
- 1767. Far Cathay ... by Major-General A. Ruxton Mac Mahon. 1893. (Voir No. 37).
- 1768. Les Etats Shans birmans. Par Jos. Pina, Vice-Consul de France. (Rev. Indo-chinoise illust., Mai 1894, pp. 32—48).
- 1769. \*G. C. Rigby. Report on a tour through the Northern Shan States. Season 1894—95. Rangoon, 1895, in-8, pp. 26—LXII, illustrations, carte.
- 1770. The Country of the Shans. By Colonel R. G. Woodthorpe, C.B., R.E. (The Geog. Jour., VII, June 1896, pp. 577—602).
- 1771. \*R. G. Woodthorpe. The Shan Hills: their People and Products. (Jour. Soc. Arts, 1896, XLIV, pp. 197—210).
- 1772. Shan States. By Colonel Woodthorpe. Read before the Indian Section of the Society of Arts.
  - Réimp. de la Rangoon Gazette, de 1896, dans G. W. Bird's Wanderings in Burma, pp. 10-35.
- 1773. Some Account of the Shans and Hill Tribes of the States on the Mekong. By Col. R. G. Woodthorpe, C.B., R.E. (Journ. Anthrop. Inst. of Gt. Brit. and Ireland, Vol. XXVI, 1896—97, pp. 13—28).
  With plate.
- 1774. Shan and Siam. By Capt. G. E. Gerini. (Imp. & As. Quart. Rev., 3rd Ser., V, 1898, pp. 145—163).
- 1775. Shan and Siam. (A Reply and Discussion). By E. H. Parker. (*Ibid.*, 3rd Ser., V, 1898, pp. 401—405).
- 1776. Shan and Siam. By R. F. St. Andrew St. John, M.R.A.S. (*Ibid.*, 3rd Ser., V, 1898, pp. 423-424).
- 1777. Along a Shan Road. Southern Shan States, Upper Burma. By Wm. Sutherland, Assistant Superintendent of Telegraphs, Lower Burma. (Scottish Geog. Jour., XIV, 1898, pp. 188—198).
- 1778. La Birmanie et les Etats Shans par Madame Massieu. (Bul. Soc. Géog. Toulouse, 1898, pp. 321—9).
- 1779. Les États Shans du Sud. Traduit du Rangoon Gazette par Jules Dutertre. (Revue Indo-Chinoise, 1904, pp. 95—106).
  - Entre Thazi et Taungyi, viâ Yawnghwe et le lac Inle.

#### Ahom.

1780. — Interpretation of the Ahom Extract, published as Plate IV of the January number of the present volume. By Major F. Jenkins, Commissioner in Assam. (See page 18). (Jour. As. Soc. Bengal, VI, Nov. 1837, pp. 980—4).

1781. — Note on Ghargáon, Asám. By J. M. Foster. (*Ibid.*, Vol. 41, 1872, Pt. 1, pp. 32—41).

Ghargáon, pendant de nombreuses années, capitale des rois Ahom d'Assam.

- 1782. Abstract of the Contents of one of the Āhōm Puthis. By E. A. Gait. (*Ibid.*, Vol. 63, 1894, Pt. 1, pp. 108-111).
- 1783. Notes on some Āhōm Coins. By E. A. Gait. (*Ibid.*, Vol. 64, 1895, Pt. 1, pp. 286—289).
- 1784. Notes on Ahom. By G. A. Grierson. (Zeit. D. Morg. Ges., Bd. 56, 1902, pp. 1—59).

«Āhom belongs to the same sub-group of the Tai languages as Khāmti and Shān».

1785. — An Ahom Cosmogony, with a Translation and a Vocabulary of the Ahom Language. By G. A. Grierson. (*Jour. R. As. Soc.*, April 1904, pp. 181—232).

"The Ahoms are a tribe of the Tai branch of the Indo-Chinese. They conquered Assam early in the thirteenth century A.D., and held it, as the ruling nation, for many centuries. Their language, which is now extinct, was an old form of the Tai language from which Siamese and Shan have sprung. It is now known by tradition to a few priests of the old Ahom religion. It had a considerable literature (including several valuable historical works), manuscripts of which are still extant. Some years ago the Assamese Government deputed a native official, Babu Golap Chandra Baruā, to learn the language and translate such documents are were of value and had survived. He is, I believe, the only person who knows both Ahom and English. Through his assistance I was enabled to publish a short grammar of Ahom (with selections and a vocabulary) in vol. LVI of the Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. Since then I have received from him a short Ahom kōṣa, or dictionary, and also the text and translation of the cosmogony printed below». P. 181.

Notice: Deutsche Literaturzeitung, No. 27, 1904.

# Kakhyen ou Singpho. - Khamti.

- 1786. Sketch of the Singphos, or the Kakhyens of Burmah: the position of This Tribe as regards Baumo, and the Inland Trade of the Valley of the Irrawaddy with Yuman [sic] and their connection with the north-eastern Frontier of Assam. Calcutta: W. Ridsdale, 1847, in-8, pp. 77.
- 1787. Grammatical Sketch of the Kakhyen Language. By the Rev. J. N. Cushing, of the American Baptist Mission, Rangoon, Burma. (*Jour. R. A. S.*, N. S., Vol. XII, Art. XVI, July 1880, pp. 395—416).

«The Kakhyen or Singpho are the most numerous people occupying the mountainous region stretching from Upper Assam across Northern Burma beyond the Chinese boundary into Yunan. In Burma they extend as far south as Momeit and Theinni. During the last forty years, at different times, more or less attention has been called to this interesting people. On the Assam side, Hannay, Robinson, Bronson, Brown and Dalton, and on the Burman side, Anderson, Bowers, and Roman Catholic and Protestant missionaries have published sketches of their language and mode of life».

- 1788. The Kunnungs. By S. E. Peal. (*Nature*, XXV, 1881—2, p. 529). Sibsagar, Asam.
- 1789. Notes sur la contrée des Singphos Kampti Frontière Nord-est. Par Chas. H. Lepper. Traduit de l'anglais, par M. C.-H. Desgodins. Ext. des Proc. de la Soc. As. de Bengale, de mars 1882. (Bul. Soc. Géog. Rochefort, VII, 1885—6, pp. 47—54).
- 1790. Outline Singpho Grammar. Pièce in-8, pp. 24, s. d. Au bas de la dernière page: C. R. Macgregor, Major, 44th Regiment, S.L.I. Contient 700 mots Singpho et 500 Khámti. — Privately Printed.
- 1791. Rough Notes on Traditions, Customs, &c. of the Singphos and Khámptis. Pièce in-fol. pp. 5.
  - Signée: C. R. Macgregor, Major, 44th L.I., Dibrugarh: 22nd March 1886.
- 1792. \*C. R. Mac Gregor. Rough Notes on the Traditions, Customs &c. of the Singphos and Khâmptis. (Babylonian and Oriental Record, VII, pp. 172—76).
- 1793. Outline Grammar of the Singpho Language as spoken by the Singphos, Dowanniyas, and others, residing in the neighbourhood of Sadiya, with Illustrative Sentences, Phrase-Book, and Vocabulary By J. F. Needham, Assistant Political Officer, Sadiya. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Press. 1889, in-8, 2 ff. prél. n. ch. + pp. 119.
- 1794. Outline Grammar of the ∞? (Khâmtî) Language as spoken by the Khâmtîs residing in the neighbourhood of Sadiya, with Illustrative Sentences, Phrase-Book and Vocabulary by J. F. Needham, Assistant Political Officer, Sadiya. Rangoon: Printed by the Superintendent, Government Printing, Burma. 1894, in-8, pp. III—201.
  - «The Khâmtîs residing within British territory (chiefly up the Tengapani) on our north-east frontier are a small, well-behaved, and industrious community, numbering about 2.000 souls.
  - "They call themselves \( \mathcal{O}^{\rho}\) (Tai), and their forefathers came to Assam over 100 years ago from the country known to us as Bôr or great Khâmtî, a valley of considerable extent lying high up the Irrawaddy, in latitude 27° and 28° north (eastward of Sadiya)». \( \textit{Preface}. \)
- 1795. On the Khámtis. By P. R. Gurdon. (Jour. Roy. As. Soc., Jan. 1895, pp. 157—164).
  - "The habitat of the Bor Khámtis, who are said to number 20,000, is in a valley high up the Irrawaddy, in latitude 27° and 28° east of Sadiya. The Khámtis that we know in Assam are those that have emigrated from "Bor Khámtis" and have settled in Assam after the breaking up of the kingdom of Pong by Alomphra These settlers established themselves early in this century on the "Tenga Pani" (a river in the vicinity of Sadiya), with the permission of the Ahom Kings. Before proceeding further, it will be interesting to note that this Khámti movement is the second instance of Tai emigration that we have on record. Some considerable time previously the Ahoms, who spoke a language much akin to the Khámti tongue, and who are also of the Tai race, made an irruption over the Pátkoi range and invaded and conquered Assam".
- 1796. \*Edward Harper Parker. The Burmo-Chinese Frontier and the Kakhyen Tribes. (*The Fortnight. Rev.*, Lond., 1897, N. S., LXII, pp. 86—104).
- 1797. Ernst Kuhn. Die Sprache der Singpho oder Ka-khyen: Festschrift Bastian, pp. 355—60.

#### Lushai.

(Voir Nos. 308-336.)

- 1798. Notes on the Looshais. By Archibald Campbell, M.D. (British Ass., Brighton, 1872, p. 176).
- 1799. The Lushais. From a Narrative Report by Capt. W. F. Badgley, B.S.C. Topographical Survey. (*Indian Antiquary*, II, 1873, pp. 363—66, d'après le Report of the Topograph. Survey of India, 1871—72).
- 1800. The Lushai Expedition. From Reports of the Surveyors. (Proc. Roy. Geog. Soc., XVII, 1873, pp. 42—55).
- 1801. Progressive Colloquial Exercises in the Lushai Dialect of the 'Dzo' or Kúki Language, with Vocabularies and Popular Tales (notated). By Capt. Thomas Herbert Lewin, B.S.C., Deputy Commissioner, Chittagong Hills. Calcutta: Calcutta Central Press Company, 1874, in-4, pp. 90—xxx.
- 1802. \*B. N. Shaha. A Grammar of the Lúshái Language, to which are appended a few illustrations of the Zau of Lúshái Popular Songs, and Translations from Æsop's Fables. 1884, gr. in-8, pp. vIII—94.
- 1803. A Short List of Words of the Hill Tippera Language, with their English Equivalents. Also of Words of the Language spoken by Lushais of the Sylhet Frontier. Collected by J. D. Anderson, Esq., C.S., Subdivisional Officer, South Sylhet, during the cold season of 1883—84. To which have been added, for comparison, the Bodo (Kachari) equivalents taken from Mr. Brian Hodgson's Essay on the Koch, Bodo, and Dhimal tribes, Calcutta, 1847; and from the Revd. Mr. Endle's Kachari Grammar, Shillong, 1884; also Lushai equivalents from the dialect spoken by the Lushais of the Chittagong Frontier: these latter are taken from Captain Lewin's Exercises in the Lushai Language, and are marked C. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Press. 1885, br. in-8, pp. 13.
- 1804. A Short Account of the Kuki-Lushai Tribes on the North-East Frontier (Districts Cachar, Sylhet, Nága Hills, etc., and the North Cachar Hills), with an Outline Grammar of the Rangkhol-Lushai Language and A Comparison of Lushai and other Dialects. By C. A. Soppitt, Assistant-Commissioner, Burma, late sub-divisional Officer, North Cachar Hills, Assam. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Press. 1887, in-8, pp. IX—88.

De la préface datée: «Bhamo, Burma: The 17th April 1887» j'extrais les passages suivants:

- "In this short history of the people, commonly grouped under the head of "Kukis, the writer has classified the different sects under two main heads, though four tribes are named:—
- (a) Rângkhôl, co-tribe Bêtê, sub-tribes Sakajaib, Langrong, &c.
- (b) Jansen, co-tribe Tâdôï, sub-tribes Kôtâng, Slûk, &c »
- "The Burma frontier north of Bhamo, bordering China eastwards and the Patkoi range and Singpho country north, is a most interesting field for ethnological research. The Kachyens bordering the plains to the west of the Irrawaddy bear a great resemblance in many ways to the Nágas, Lushais (Kukis), &c. Their worship is much the same and general mode of life quite in keeping with what is seen on the Assam frontier.
- "They are not Buddhists like most of the Shans and some Singphos and Kamptis.

  "This term "Singphos, or "Singphaws, it is stated, is used by some of the
  Kachyens as their tribal designation, and it is therefore that the people
- commonly spoken of by that name should be mentioned by some other term. 
  «Another tribe living in the plain north of Bhamo may be said to have been more or less recently formed. These people, called «Shans», and so calling themselves, though they occasionally use the term «Phoong», have a different language from the Shans proper and the Burmese, though in manners, dress, and belief they are nearly allied to the latter. They might be described as Shan-Burmese. They occupy a number of the villages about the great plains, thirty miles north of Bhamo, near Megaong and the Endawgjee, or Big Lake. 
  «All these tribes, in common with the Burmese themselves, are of Mongolian origin....»
- 1805. \*Mizo leh vai thon thu (folk tales), pp. 32. Price one rupee (1s. 4d.) 1898. Mizo zir tir bu (grammar, etc.) pp. 26. Price two annas, 1889. Printed at the Assam Secretariat Printing Office. in-8.
  - By Major J. Shakespear, C.I.E., D.S.O., I.S.C. Réunis par l'employé lushai Suaka.
     J. M. L[yres] (Journal Anthropological Institute of Great Britain, XXX, p. 69.
- 1806. \*Lushai Primer (Mi-Zo Leh Vai Thon Thu) A Primer, containing 10 reading lessons in Lushai in Roman character without any English translation. By Major Shakespear, C.I.E., D.S.O., I.S.C. 1898, gr. in-8, pp. 32.
- 1807. \*J. Shakespear. The Lushais and the land they live in. (Journ. Soc. of Arts, XLIII, pp. 167—188, 1 carte).
- 1808. Note on some Tribal and Family Names employed in speaking of the Inhabitants of the Lushai Hills. By Major John Shakespear. (Jour. As. Soc. Bengal, Vol. 67, 1898, Pt. 3, pp. 116—117).
- 1809. Chin-Lushai Land... By A. S. Reid, 1893. Voir No. 315.
- 1810. A Folktale of the Lushais. By Bernard Houghton. (Ind. Antiq., XXII, 1893, pp. 78-80).
  - From Major T. H. Lewin's Progressive Lessons in the Lushai Dialect, Calcutta, 1891.
- 1811. Vocabulary of the Lushai Language, by R. H. Sneyd Hutchinson, Superintendent, South Lushai Hills. Calcutta: Bengal Secretariat Press. 1897. in-4, pp. 11—22.
- 1812. A Grammar and Dictionary of the Lushai Language (Dulien Dialect). Part I Grammar. Part II Useful Sentences. Part III Dictionary from Lushai to English. Part IV Dictionary from English to Lushai. By Revd. J. Herbert Lorrain and Revd. Fred. W. Savidge 1898, gr. in-8, pp. 346.
- 1813. \*Among the Head-Hunters of Lushai. By J. H. Lorrain and F. W. Savidge (ill.). (Wide World Mag., IV, Dec. 1899, p. 375).

- 1814. \*J. H. Lorrain und F. W. Savidge bei den Luschais in Assam. (Globus, LXXVII, pp. 163—167). Illustrations.
- 1815. \*Mi-zo. Zir Tir Na Bu. A Lushai Primer. In the Lushai Dialect. (Shillong), 1899, in-4, pp. 10, 6d.
  - The Looshai are Indian Tribes inhabiting the Hills of Cachar and Chittagong, Bengal.
- 1816. Lushai Primer (Mi-Zo Zir Tir Bu). [2nd edition]. A Lushai Primer written in Roman character. Alphabet, spelling lessons, easy reading lessons (without English version), and arithmetical tables of calculation. 1901, gr. in-8. 3rd ed. 1903, gr. in-8.
- 1817. Lushai-English Primer. (Mizo Leh Sap Tawng Hma-bu). A Primer containing 271 lessons in Lushai in Roman character with English translation. Part I by Edwin Rowlands. Part II by David E. Jones, Welsh Presbyterian Mission, North Lushai Hills. 1903, gr. in-8.
- 1818. Tod und Jenseits bei den Luschais. (Mitth. Geogr. Gesellsch. Iena, XIII, pp. 30 et seq.)
  - D'après G. O. Newport dans le journal des Missions indiennes « The Harvest Field».

#### Khasi et Jaintia Hills.

- 1819. On the Climate of the Jyntea Hills. By Hy. L. Beadon, Esq. M.D. (Trans. Medical and Phys. Soc. Calcutta, IV, 1829, pp. 315—9).
- 1820. Some Account of the Casiah Hills. (Gleanings in Science, Jan. to Dec. Vol. I, Calcutta, 1829, pp. 252—5).
- 1821. Jasper from the Cásia Hills. (*Ibid.*, Jan. to Dec. Vol. I, Calcutta, 1829, pp. 374—5).
- 1822. Climate of the Cásia Hills. (*Ibid.*, 1830, II, Calcutta, pp. 290—291). By W. P.
- 1823. \*New Testament, translated into the Khassee Language. Serampore, 1831. In-8.
- 1824. Account of the Cossyahs, and of a Convalescent Depot established in their Country, 280 miles N.E. from Calcutta. Extracted from the private Letters of an Officer quartered there; and communicated by Lieut. Murphy, R.E. Read 9th Jan., 1832. (Journ. Roy. Geogr. Soc., II, 1832, pp. 93—98). 25° 12′ 30″ lat. N. 91° 35′ long. E., 30 milles au N.O. de Sylhet.
- 1825. \*Die Cassia-Sprache im nordöstlichen Indien, nebst Bemerkungen über das Tai, oder Siamesische, von W. Schott. Berlin 1839. In-4.
- 1826. \*Grammatik und Wörterbuch der Kassia-Sprache, von H. C. von der Gabelentz. Leipzig 1858. In-8.
- 1827. \*Report on the Administration of the Cossyah and Jynteah Hills Territory, 1858. Report and Appendices. By W. J. Allen, Esq., Member of the Board of Revenue (on deputation). 1858, in-fol.
  - Rep. at the Assam Secretariat Press in 1900.

- 1828. \*H. Roberts. A Grammar of the Khassi Language. London, Paul, 1891, in-8.
- 1829. \*Hit-Upodesa translation into Khasia by Jeebon Roy. Shillong, Ri Khasi Press, 1898—99, 4 Parties, pp. 70, 57, 42, 40.
- 1830. \*F. R. Bohnheim. Bible history in Khasi. Shillong, Ri Khasi Press, 1900, pp. 88.
- 1831. \*Basanta Kumar Roy. A Khasi word book. Shillong, Ri Khasi Press, 1900, pp. 24.
- 1832. \*Jeebon Roy. History of India (in Khasi). Mawkhar, Shillong, Ri Khasi Press, 1900, pp. 146.
- 1833. \*Nissor Singh. Hints on the study of Khasi language. Shillong, Ri Khasi Press, 1900, pp. 58.
- 1834. \*Note on the Khasis, Syntengs, and allied Tribes, inhabiting the Khasi and Jaintia Hills district in Assam. By Major P. R. T. Gurdon. With Plates. (Journ. As. Soc. Bengal, LXXIII, Pt. 3, 1904, pp. 57—74).
- 1835. Khasi Customs. (Calcutta Review, April 1905, pp. 261-9).

## Naga.

- 1836. On the Poison of the Nagas. By P. Breton. (Trans. Medical and Phys. Soc. Calcutta, IV, 1829, pp. 235—240).
- 1837. Extracts from the Narrative of an Expedition into the Naga territory of Assam. By E. R. Grange, Esq. Sub-Assistant to the Commissioner, Assam. (*Jour. As. Soc. Bengal*, VIII, June 1839, pp. 445—470).
- 1838. \*M. Bronson. Phrases in English and Na'ga. 1840, pet. in-12, pp. 32.
- 1839. Extracts from the Journal of an Expedition into the Naga Hills on the Assam Frontier. By Lieut. Grange, Assistant Political Agent, undertaken by order of Government in the Beginning of 1840, (taken by permission from the records of the Political Secretariat under the Government of India. (Jour. As. Soc. Bengal, IX, Pt. II, 1840, pp. 947—966).
- 1840. Despatch from Lieut. H. Bigge, Assistant Agent, detached to the Naga Hills, to Capt. Jenkins, Agent Governor General, N. E. Frontier, communicated from the Political Secretariat of India to the Secretary to the Asiatic Society. (*Ibid.*, X, Pt. I, 1841, pp. 129—136).
- 1841. Extracts from a report of a journey into the Naga Hills in 1844. By Mr. Browne Wood, Sub-Assistant Commissioner, in a letter to Captain A. Sturt, Principal Assistant Commissioner, Nowgong, dated 14th April, 1844, Golaghat. (*Ibid.*, XIII, Pt. II, No 154, 1844, pp. 771—785).
- 1842. Narrative of a Tour over that part of the Naga Hills lying between the Diko and Dyang river, in a Letter from Capt. Brodie, P.A. Commissioner to Major Jenkins, Commissioner of Assam. Communicated from the Foreign Department. (*Ibid.*, XIV, Pt. II, 1845, pp. 828—844).

- 1843. Extract from a Memoir of some of the Natural Productions of the Angami Naga Hills, and other parts of Upper Assam, by J. W. Masters, Esq. (Communicated by G. A. Bushby, Esq. Secretary to the Government of India). (Jour. As. Soc. Bengal, XVII, Pt. I, 1848, pp. 57—59).
- 1844. Notes on a Visit to the Tribes inhabiting the Hills south of Sibságar, Asám. By S. E. Peal. (*Ibid.*, Vol. 41, 1872, Pt. 1, pp. 9—31).
  Voir p. 29: Specimen of a Naga Focabulary.
- 1845. Vocabulary of the Banpará Nágás. By S. E. Peal, Síbságar, Ásám. (*Ibid.*, Vol. 42, 1873, Pt. I, pp. xxx—xxxvi).
- 1846. Eastern Nagas of the Tirap and Namtsik. By S. E. Peal. (*Ibid.*, Vol. 65, Pt. 3, 1896, pp. 9—17).
- On some traces of the Kol-Mon-Anam in the Eastern Naga Hills. By
   E. Peal. (*Ibid.*, Vol. 65, Pt. 3, 1896, pp. 20—24).
- 1848. A Rough Comparative Vocabulary of some of the Dialects spoken in the «Nágá Hills», District. Compiled by Capt. John Butler, Officiating Political Agent. (*Ibid.*, Vol. 42, 1873, Pt. I, App., pp. II—xxIX).
  - English. Assamese. Kachári. Mikir. Kúki. Angámi Nágá. Rengmá Nágá. Kutchá Nágá.
- 1849. A Rough Comparative Vocabulary of two more of the Dialects spoken in the «Nágá Hills». Compiled by Capt. John Butler, Political Agent, Nágá Hills. (*Ibid.*, Vol. 44, 1875, Pt. 1, pp. 216—227).
  - English. Lhotá Nágá. Jaipuriá Nágá.
- 1850. Rough Notes on the Angámi Nágás and their Language. By Capt. John-Butler... (*Ibid.*, Vol. 44, 1875, Pt. 1, pp. 307—346).
- 1851. The Naga Hills. (Surveying Work of Major Godwin Austen, 1872—73). (Ocean Highways, N. S., Vol. I, May 1873, pp. 65—66).
- 1852. A Specimen of the Zoongee (or Zurngee) Dialect of a Tribe of Nagas, bordering on the Valley of Assam, between the Dikho and Desoi Rivers, embracing over Forty Villages. By the Rev. Mr. Clark, Missionary at Sibsagar. (Journ. R. As. Soc., N. S., Vol. XI, Art. XI, April 1879, pp. 278—86).
- 1853. Naga Customs. (Ind. Antiq., VIII, 1879, pp. 88, 206).
- 1854. Notes on the Wild Tribes inhabiting the so-called Naga Hills, on our North East Frontier of India. Part I & II. By Lieut. Col. R. G. Woodthorpe, R.E. (Jour. Anth. Inst., XI, Lond. 1882, pp. 56—73, 196—214).
- 1855. On some Naga Skulls. By George D. Thane, Prof. of Anatomy in University College, London. (*Ibid.*, XI, Lond. 1882, pp. 215—219).
- 1856. A Short Account of the Kachcha Nâga (Empêo) Tribe in the North Cachar Hills, with an Outline Grammar, Vocabulary, & illustrative Sentences. By C. A. Soppitt, Sub-divisional Officer, North Cachar Hills. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Press. 1885, in-8, 3 ff. prél. n. ch. + pp. 47.
  - Préface datée de: Gunjong, North Cachar Hills. The 26th January 1885.

- 1857. Outline Grammar of the Angāmi Nāgā Language, with a Vocabulary and Illustrative Sentences. By R. B. Mc Cabe, C.S., Deputy Commissioner of the Naga Hills District, Assam. Calcutta: Printed by the Superintendent of Government Printing, India, 1887. in-8, pp. 95.
- 1858. The Angami Nagas by David Prain. Reprinted from the Revue Coloniale Internationale, Vol. V, pt. 6, pp. 472—494, December, 1887. (Revised, September 1890). s. l. [Calcutta, Printed by Umbica Charan Shome...] in-8, pp. 24.
- 1859. \*David Prain. Memoirs and Memoranda, chiefly botanical. Reprints from Periodicals, 1887—1893. Calcutta, printed at the Baptist Mission Press, 1894, in-8, pp. 419.
  - Pages 1-24: The Angami Nagas. Reprinted from the Revue Coloniale Internationale, V. Revised, September 1890.
- 1860. The Ao Naga Language of Southern Assam, br. in-8, pp. 23.
  By John Avery. Reprinted from American Journal of Philology, Vol. VII, No. 3.
- 1861. Outline Grammar of the Lhōtā Nāgā Language; with a Vocabulary and Illustrative Sentences. By Rev. W. E. Witter, M.A., Wokha, Naga Hills, Assam. Calcutta: Printed by the Superintendent of Government Printing, India. 1888, in-8, pp. 161.
  - «With the exception of a few words collected by Captain John Butler, B.S.C., the following Outline Grammar, with a vocabulary and illustrative sentences, is the first presentation of the speech of the Lhota Nagas». Preface.
- 1862. Naga ornaments. By R. G. Woodthorpe. (Journ. Anthrop. Inst. of Gt. Brit. and Ireland, Vol. XIX, 1890—91, p. 252).
- 1863. Naga Ornaments. By Charles H. Read. (Ibid., XIX, 1890—91, p. 441).
- 1864. \*S. W. Rivenburg. Yohán Kethu Die Kevi. Calcutta, American Baptist Mission Union, 1891. In-8, pp. 84.
  - Traduction de l'Evangile de St. Jean en Angámi-Naga.
- 1865. \*Ketse Keshu Mha Kechuka. The Acts of the Apostles, translated into Angami Naga by S. W. Rivenburg. Kohima (Assam), American Baptist Miss. Union, 1892. In-8, pp. 82.
- 1866. Ketse Keshu Mha Kechuka. Acts of the Apostles in Angami Naga translated from the Greek with the Revisers' Readings. By Rev. S. W. Rivenburg, M.A., M.D. 1904, gr. in-8.
- 1867. A Primer containing 30 lessons in Angami Naga in Roman character without any English translation. By S. W. Rivenburg. 1903, in-12.
- 1868. 'S. W. Rivenburg. Angami Naga Spelling-Book. In Angami Naga. Calcutta, 1904, in-8, pp. 16.
- 1869. 'S. W. Rivenburg. Ao Ken Temeshi. Sacred hymns in Ao-Naga. Assam, published by the Author. 1900, pp. 90.

- 1870. Ao Naga Grammar with Illustrative Phrases and Vocabulary, by Mrs. E. W. Clark, Molung, Naga Hills, Assam. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Printing Office. 1893, in-8, 3 ff. prél. n. ch. + pp. 181.
  - «By a tradition, more or less supported by present facts, the Naga tribe known as the Ao have from very early times had two dialects, the Zungi and Mungsen. The legend is, that a colony of Zungi and friendly Ahoms migrated to these parts hundreds of years ago. The Zungis stopped for years at Zungi Imti, a place just behind the upper villages of the tribe, and the Ahoms resided awhile at a place now occupied by one of the upper villages called Lungmisa or Tzümar Menden. Tzüma is what the Aos call the valley of Assam, and Tzümar Menden means the seat or abode of Assamese, or Ahoms, as they were called before the English occupation of the valley...»
  - L'auteur dit dans la présace: «In the preparation of this work, I have had access to my husband's Ao Naga-English Manuscript Dictionary...»
- 1871. A Collection of a few Moshang Naga Words. By F. J. Needham, Esq., Assistant Political Officer, Sadiya. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Printing Office. 1897, br. in-8, pp. 11.
  - «Môshang is the name of one of the tribal subdivisions of the Nágas inhabiting the country south of the Patkoi».
- 1872. Nágá and other Frontier Tribes of North-East India. By Gertrude M. Godden. (*Journ. Anthrop. Inst. of Gt. Brit. and Ireland*, Vol. XXVI, 1896—97, pp. 161—201; *ibid.*, Vol. XXVII, 1897—98, pp. 2—51).
  - With plates. Notice: L'Anthropologie, VIII, pp. 716 et seq., par Th. Volkov.
- 1873. \*The Story of Jesus translated into Tángkhul Nágá by W. Pettigrew. Tángkhul Nágá Hill, Manipur, published by the Translator (printed by C. W. Thomas, Calcutta), 1899, pp. 88.
- 1874. \*The Story of Jesus translated into Tangkhul Naga by W. Pettigrew. Manipur, published by the translator, 1900, pp. 138.
- 1875. \*Our Raid in Nagaland. By Rev. E. M. Hadow. (Ill.) (Wide World Mag., IV, Feb. 1900, p. 561).

#### Cachari.

- 1876. On the Origin, Location, Numbers, Creed, Customs, Character and Condition of the Kócch, Bodo and Dhimàl people, with a general description of the climate they dwell in. By B. H. Hodgson, Esq. (Jour. As. Soc. Bengal, XVIII, Pt. II, 1849, pp. 702—747).
- 1877. The Hill Tribes of the North-East Frontier. (Indian Antiquary, I, 1872, pp. 62—3; d'après le Bengal Times, Dec. 30, 1871).
  North Kachar. Munipur.
- 1878. Sword Worship in Kâchâr. By G. H. Damant. (*Ibid.*, IV, 1875, pp. 114—115).

1879. — Outline Grammar of the Kachári (Bårå) Language as spoken in District Darrang, Assam; With Illustrative Sentences, Notes, Reading Lessons, and a short Vocabulary. By Rev. S. Endle, S.P.G. Assam Church Mission, Late Student, St. Augustine's College, Canterbury. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Press. 1884, in-8, pp. xii + v + xiv + 2 ff. n. ch. + pp. 99.

Voir au commencement: Note on the relation of the Kachári (Bara) Language to that of Hill Tipperá. — Hills Kachári compared with that spoken in the plains.

1880. — An Historical and Descriptive Account of the Kachari Tribe in the North Cachar Hills, with Specimens of Tales and Folk-lore. By C. A. Soppitt, Esq. 1885, gr. in-8.

Reprinted with an introduction by B. C. Stuart Baker, Esq., 1901.

- 1881. \*John Avery. On the relationship of the Kachari and Garo Languages of Assam. (Proceedings American Oriental Society, May 1887, pp. viii—xi).
- 1882. A Collection of Kachári Folk-Tales and Rhymes, intended as a Supplement to Reverend S. Endle's Kachári Grammar. By J. D. Anderson, Indian Civil Service. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Printing Office. 1895, in-8, pp. v—61.
  - "
    These stories were collected during a tour of only six weeks' duration in the Kachari mauzas of Mangaldai, and cost only the effort of taking down the tales as they were dictated."
- 1883. \*J. D. Anderson. Kāchāri Folk-Tales. (Journ. Buddh. Text Society, IV, I, Appendix, pp. 17—36).
- 1884. M. J. Wright. Three Years in Cachar.
  Voir Manipour.
- 1885. The Morans. By Major P. R. T. Gurdon, Superintendent of Ethnography in Assam. (Jour. As. Soc. Bengal, LXXIII, Pt. I, No. 1, 1904, pp. 36—48).

#### Mikir.

- 1886. \*R. C. Neighbor. Vocabulary in English and Mikir, with sentences illustrating the use of words. Calcutta, 1878, in-8, pp. 84.
- 1887. \*Mikir Primary Arithmetic. By Rev. P. E. Moore and Rev. J. M. Carwell. 1904, gr. in-8.
- 1888. \*An English-Mikir Vocabulary with Assamese Equivalents, to which have been added a few Mikir Phrases. By S. P. Kay. 1904, gr. in-8.

#### Garo.

1889. — On the Garo Hills. By Major H. H. Godwin-Austen, F.R.G.S., Deputy Superintendent, Topographical Survey of India. [Read, November 25th, 1872]. (Journ. Roy. Geog. Soc., XLIII, 1873, pp. 1—46).

- 1890. On the Garo Hills. By Major H. H. Godwin-Austen, F.R.G.S. (Proc. Roy. Geog. Soc., XVII, 1873, pp. 36—42).
- 1891. The Garos. By the Rev. W Ayerst. (Ind. Antiq., IX, 1880, pp. 103-6).
- 1892. Bengali-Garo Dictionary. By Rev. M. Ramkhe. Tura, Assam. Published by the Garo Mission, American Baptist Missionary Union. 1887, in-8, à 2 col.
  - On lit au bas de la dernière page: «Calcutta: Printed by J. W. Thomas, Baptist Mission Press. 1587».
  - La préface est signée: «M. C. Mason. Tura, Garo Hills, Assam, September, 1887». Elle commence ainsi: «In opening schools among the Garos, who had no written language, the supply of text-books was one of the first problems. A few books in Garo for beginners have been prepared by American Baptist Missionaries, and are mostly in use. An Arithmetic thus prepared was destroyed by fire, and has not yet been replaced.... [Rev. Ramkhe] began in 1877, and he had the present work completed in 1881».
- 1893. \*M. C. Mason. Markani Seya Námá Kháthá. The Gospel of Mark. Tura (Assam) 1893, in-8, pp. 76.
- 1894. \*M. C. Mason. Mathini Seya Námá Kháthá. The Gospel of Matthew. Tura (Assam) 1893, in-8, pp. 116).
- 1895. \*M. C. Mason. Ambáchen. A Adita Tikámu. Genesis translated into Garo, with explanatory notes. Tura (Assam). 1893, in-8, pp. 258.

# Manipour.

- 1896. \*Report on the Eastern Frontier of British India. By Captain R. Boileau Pemberton. Calcutta, 1835.
  - Voir pp. 19-58.
- 1897. Report on the Eastern Frontiers of British India; Manipúr, Assam, Arracan, &c. By Captain R. Boileau Pemberton, 44th N. I. Calcutta, 1836. (Journ. Roy. Geog. Soc., VIII, 1838, pp. 391—397).
- 1898. Description of Manipur: its situation, productions, government, language, and religion; with some account of the adjoining tribes. By E. Stevens. (Chin. Rep., V, 1836, pp. 212—218).
- 1899. \*Gordon's Dictionary in English, Bangali and Manipuri. Calcutta, 1837, in-8.
- 1900. Notes on Pa-laong. By J. R. Logan. (*Jour. Ind. Archip.*, N. S., Vol. II, 1858, pp. 233—6).
- 1901. \*W. Mc Culloch. Account of the Valley of Munnipore and of the Hill Tribes, with a comparative Vocabulary of the Munnipore and other Languages; printed in Roman characters. 1859, in-8, pp. xLIV—75.
- 1902. Manipur. By Major M'Culloch.
  - Vol. imp. en 1859 dans la collection «Selections from the Records of the Government of India (Foreign Department, No. XXVII)».
- 1903. \*Statistical Account of Manipur and the Hill Territory under its Rule. By Dr. R. Brown. Calcutta, 1874.

- 1904. Notes on Manipuri Grammar. By G. H. Damant, Cachar. (*Jour. As. Soc. Bengal*, Vol. 44, 1875, Pt. 1, pp. 173—181).
- 1905. The Two Brothers: A Manipuri Story. By G. H. Damant. (Indian Antiquary, IV, 1875, pp. 260—4).
- The Story of Khamba and Thoibi: A Manipuri Tale. Translated by
   H. Damant. (*Ibid.*, IV, 1877, pp. 219—226).
- 1907. Note on the old Manipuri Character. By G. H. Damant. (*Jour. As. Soc. Bengal*, Vol. 46, 1877, Pt. 1, pp. 36—38).
- 1908. A Manipuri Grammar, Vocabulary, and Phrase Book to which are added some Manipuri Proverbs and Specimens of Manipuri Correspondence.
  - By A. J. Primrose, c.s., Officiating Political Agent, Manipur. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Press. 1888, in-8, 4 ff. prél. n. ch. p. l. tit. etc. + pp. 100.
    - On lit à la fin de la préface datée: «Manipur: August 1887»: «In the preparation of this book I have been assisted by my head-clerk, Russic Laul Coondoo, and by my Burmese Interpreter, Purander Sing, who both deserve my best thanks».
- 1909. \*George Watt. The aboriginal tribes of Manipur. (Journ. Anthrop. Inst., XVI, pp. 346—368). (2 Plates).

Extrait dans le Globus, LII, No. 10, pp. 156-159.

- 1910. \*v. L. Manipur. (Globus, LIX, 303).
- 1911. History of the Relations of the Government with the Hill Tribes of the North-East Frontier of Bengal. By Alexander Mackenzie, of the Bengal Civil Service... — Calcutta, Home Department Press, 1884, in-8, pp. xiv.—586.
  - «The following are the chief sources of information regarding Manipur:
  - «Capt. R. Boileau Pemberton's 'Report on the Eastern Frontier of British India' pp. 19 to 58 (Calcutta, 1835) contains a fair amount of information; while a good account of Manipur, by Major M'Culloch, who was for many years political agent there, was printed in 1859, as a vol. of the Selections from the Records of the Government of India». (Foreign Department. No. XXVII).
  - Records of the Government of India». (Foreign Department, No. XXVII).

    «The most complete monograph, however, on the country will be found in Dr. R. Brown's 'Statistical Account of Manipur and the Hill Territory under its Rule' (Calcutta, 1874). Dr. Brown was political agent in Manipur in 1873.
  - its Rule' (Calcutta, 1874). Dr. Brown was political agent in Manipur in 1873. 
    «Sir A. Mackenzie's 'History of the Relations of the Government with the Hill 
    Tribes of the North-East Frontier of Bengal' (Calcutta, 1884), contains in 
    chapter XVI, some geographical information about Manipur; but the greater 
    part of the chapter is taken up with a long résumé of the political events of 
    the State since 1823, when the action taken by the British Government to 
    restore Gumbheer Sing, one of the members of the deposed Manipur family, 
    may be said to mark the beginning of the period of British Supremacy».
  - Hunter's Imp. Gaz. of India.
  - Assam Administration Reports.
- 1912. Manipur. (Proc. Roy. Geog. Soc., 2º Sér., XIII, 1891, pp. 291-3).
- 1913. Le Manipour. Par G. M. (La Nature, 9 mai 1891, pp. 355-6).
- 1914. \*Ethel St. Clair Grimwood, My Three Years in Manipur, and Escape from the Recent Mutiny, with portraits, illustrations and plan. 1891, in-8.
- 1915. Manipur. Von Emil Schlagintweit. (Deutsche Rund. f. Geog. u. Stat., XIV, 1891—2, pp. 97—103, 171—176).
- 1916. \*Lairel Sing. Hindi Lal Tamannabá. A Hindi-Manipuri Vocabulary. Calcutta, Ganesh Chandra Dás, 1892. In-8, pp. 80.

- 1917. Three Years in Cachar with a short Account of the Manipur Massacre by M. J. Wright Edited by James H. Hartley. London, S. W. Partridge & Co., s. d. [1896], pet. in-8, pp. 188.
- 1918. My Experiences in Manipur and the Naga Hills by the late Major-General Sir James Johnstone K.C.S.I. With an introductory Memoir. Illustrated. London, Sampson Low... 1896, in-8, pp. xxvii—286.
- 1919. \*A Translation of the Gospel of St. Luke into Manipuri by W. Pettigrew. Calcutta, British and Foreign Bible Society, 1899, pp. 102.
- 1920. \*W. Pettigrew. T'anglen Láirik. A Christian Pamphlet in Manipuri. Manipur, published by the Author, 1900, pp. 44.
- 1921. \*Manipour. (Tijds. Ned. Ind., XX, II, pp. 9-17).
- 1922. \*Mundu [Wergeld in Manipur]. (Beil. Allgemeine Zeitung, XLVI, p. 8).
- 1923. Manipur and its Tribes. By T. C. Hodson. (Jour. Soc. of Arts, April 7, 1905, pp. 545—563).

# Tsang-la - Bhutan.

- 1924. Some Tsangla-Bhutanese Sentences. By E. Stack. Part III. Shillong: Printed at the Assam Secretariat Printing Office, 1897, in-8, 2 ff. n. ch. + pp. 91.
  - La préf. signée E. A. Gait, Shillong, The 11th November 1896 indique que la mort prématurée en 1887 de M. Stack a interrompu ses travaux sur l'Assam et que seule cette partie III d'une grammaire a été revue par l'auteur.

### III. — Ethnographie et Anthropologie.

- 1925. Notice of the Deo Monnees, or sacred beads of Assam, by H. Piddington, Curator Museum Economic Geology. (Jour. As. Soc. Bengal, XVI, pt. II, 1847, pp. 713—715).
- 1926. Note on Platform-Dwellings in Assam. By S. E. Peal, Esq. (Jour. Anth. Inst., XI, Lond., 1882, pp. 53—6).
- 1927. On the 'Morong' and other Customs of the Natives of Assam. By
   E. Peal. (Brit. Ass. Adv. Science, Cardiff, 1891, pp. 801—2).
- 1928. On the «Morong», as possibly a relic of Pre-Marriage Communism. By S. E. Peal. (Jour. Anth. Inst., XXII, 1893, pp. 244—261).
- 1929. Identical Customs of Dyaks and of Races around Assam. By S. E. Peal. (*Nature*, LVI, 1897, pp. 53—54).
- 1930. \*R. C. Temple. Chained Images. (Folk-lore, IV, p. 249).
- 1931. \*Th. Bloch. On an Assamese drum or «doba» forwarded by F. J. Needham. (*Proc. As. Soc. of Bengal*, 1898, pp. 186).

Avec une inscription en sanscrit.

1932. — \*[Bericht über einen Vortrag von K. Hagen: Ethnographie von Assam] (Correspondenz Blätter der Deutschen Gesellschaft für Anthropologie, etc., XXIX, pp. 56.)

# IV. - Climat et Météorologie.

1933. — Report on the progress of the Magnetic Survey and the researches connected with it in Sikkim, the Khosia Hills and Assam, April to December, 1855. By Hermann Schlagintweit, Esq. (Jour. As. Soc. Bengal, XXV, 1856, pp. 1—30).

### V. — Histoire naturelle.

# Zoologie.

- 1934. A List of Mammalia and Birds collected in Assam by John Mc Clelland... (*Proc. Zool. Soc.*, VII, 1839, pp. 146—167).
- 1935. A List of Mammalia and Birds collected in Assam by John Mc Clelland, Esq., Assistant Surgeon in the service of the East-India Company, Bengal Establishment: revised by T. Horsfield, M.D... (Annals Nat. Hist., VI, 1841, pp. 366—374, 450—461).
- 1936. A Decade, or Description of ten new Species of Coleoptera, from the Kasya Hills, near the boundary of the Assam District. By F. Parry. (*Trans. Entom. Soc.*, IV, 1845—47, pp. 84—7).
- 1937. Descriptions of new Species of Coleoptera, from the Kasyah Hills, near the boundary of Assam, in the East Indies, lately received from Dr. Cantor. By the Rev. F. W. Hope. (*Ibid.*, IV, 1845—47, pp. 73—7).
- 1938. Descriptions of some undescribed species of Reptiles collected by Dr. Joseph Hooker in the Khassia Mountains, East Bengal, and Sikkim Himalaya. By J. E. Gray. (*Annals Nat. Hist.*, XII, 2d Ser., 1853, pp. 386—92).
- 1939. Notes on the mode of Capture of Elephants in Assam. By Dr. A. Campbell, late Superintendent of Darjeeling. (*Proc. Zool. Soc.*, 1869, pp. 136—140).
- 1940. Descriptions of new Land and Freshwater Molluscan Species collected by Dr. John Anderson in Upper Burma and Yunan. By W. T. Blanford. (*Ibid.*, 1869, pp. 444—50).
- 1941. On three new Species of Squirrels from Upper Burmah and the Kakhyen Hills, between Burmah and Yunan. By John Anderson. (*Ibid.*, 1871, pp. 139—42).
- 1942. On Manouria and Scapia, two Genera of Land-Tortoises. By John Anderson. (*Ibid.*, 1872, pp. 132—44).

- 1943. Further Remarks on the External Characters and Anatomy of Macacus brunneus. By John Anderson, M.D. (Proc. Zool. Soc., 1872, pp. 203—12).
- 1944. Descriptions of new Land and Freshwater Shells from the Khási, North Cachar, and Nágá Hills, N. E. Bengal. By Major H. H. Godwin-Austen. (*Ibid.*, 1872, pp. 514—518).
- 1945. Descriptions of Ten new Birds from the Nágá Hills and Munipúr Valley, N. E. Frontier of Bengal. By Major H. H. Godwin-Austen. (*Ibid.*, 1874, pp. 43—8).
- 1946. Descriptions of five new Species of *Helicidae* of the Subgenus *Plecto-pylis*, with remarks on all the other known forms. By Major H. H. Godwin-Austen. (*Ibid.*, 1874, pp. 608—613).
- 1947. Description of a new Sibia from the Nágá Hills, North-east Frontier, Bengal. By Major H. H. Godwin-Austen. (Annals Nat. History, 4 S., XIII, 1874, pp. 160—1).
- 1948. Descriptions of nine species of Alycaeinae from Assam and the Naga Hills. By Major H. H. Godwin-Austen. (*Jour. As. Soc. Bengal*, Vol. 43, 1874, Pt. 2, pp. 145—150).
- 1949. Fourth list of Birds principally from the Naga Hills and Munipur, including others from the Khasi, Garo, and Tipperah Hills. By Major H. H. Godwin-Austen... (*Ibid.*, Vol. 43, 1874, Pt. 2, pp. 151—180).
- 1950. Descriptions of New Species of Mollusca of the genera *Helix* and *Glessula* from the Khasi Hills and Munipur. By Major H. H. Godwin-Austen. (*Ibid.*, Vol. 44, 1875, Pt. 2, pp. 1—4).
- 1951. Descriptions of four New Species of Mollusca belonging to the family Zonitidae from the N. E. Frontier of Bengal, with drawings of Helicarion gigas, Benson and of a variety of the same. By Major H. H. Godwin-Austen. (Ibid., Vol. 44, 1875, Pt. 2, pp. 4—7).
- 1952. Descriptions of New Operculated Landshells belonging to the genera Craspedotropis, Alycaeus, and Diplommatina, from the Nágá Hills and Assam. By Major H. H. Godwin-Austen. (Ibid., Vol. 44, 1875, Pt. 2, pp. 7—10).
- 1953. Fifth List of Birds from the Hill Ranges of the North-East Frontier of India. By Major H. H. Godwin-Austen. (*Ibid.*, Vol. 45, 1875, Pt. 2, pp. 191—204).
- 1954. On the Helicidae collected during the Expedition into the Dafla Hills, Assam. By Major H. H. Godwin-Austen. (Ibid., Vol. 45, 1875, Pt. 2, pp. 311—318).
- 1955. Description of a supposed new Actinura [A. daflaensis] from the Dafla Hills. By Major H. H. Godwin-Austen. (Annals Nat. History, 4 S., XVI, 1875, pp. 339—340).

- 1956. Description of a supposed new Suthora [S. daflaensis, n. sp.] from the Dafla Hills, and a Minla [M. Mandellii] from the Nágá Hills, with Remarks on Pictorhis (Chrysomma) altirostre, Jerdon. By Major H. H. Godwin-Austen. (Annals Nat. History, 4 S., XVII, 1876, pp. 32—4).
- 1957. List of the Birds collected on the Expedition into the Dafla Hills, Assam, together with those obtained in the adjacent Darrang Terai. By Major H. H. Godwin-Austen... (Jour. As. Soc. Bengal, Vol. 45, 1876, Pt. 2, pp. 64—85).
- 1958. On the Cyclostomacea of the Dafia Hills, Assam. By Major H. H. Godwin-Austen. (*Ibid.*, Vol. 45, 1876, Pt. 2, pp. 171—184).
- 1959. Descriptions of supposed new Birds [Turdinus nagaënsis, Staphida plumbeiceps] from the Naga Hills and Eastern Assam. By Lieut.-Col. H. H. Godwin-Austen. (Annals Nat. History, 4 S., XX, 1877, pp. 519—520).
- 1960. Descriptions of three new Species of Birds of the Genera Pellorneum, Actinura, and Pomatorhinus; lately collected in the neighbourhood of Saddya, Assam, by Mr. M. J. Ogle of the Topographical Survey. By Major H. H. Godwin-Austen. (Jour. As. Soc. Bengal, Vol. 46, 1877, Pt. 2, pp. 41—44).
- 1961. Notes on and Description of the Female of *Ceriornis blythii*, Jerdon. By Lieut.-Col. H. H. Godwin-Austen. (*Proc. Zool. Soc.*, 1879, pp. 457—9).
- 1962. Note on the Female of Lophophorus sclateri, Jerdon, from Eastern Assam. By Lieut.-Col. H. H. Godwin-Austen. (*Ibid.*, 1879, p. 681).
- 1963. On Specimens of the Male and Female of *Phasianus humiae*, from Munipur, with a Description of the latter. By Lieut.-Col. H. H. Godwin-Austen. (*Ibid.*, 1882, pp. 715—8).
- 1964. On new Species and Varieties of the Land-Molluscan Genus Diplommatina from the Garo, Naga, and Munipur Hill-ranges, Assam. By Lieut.-Col. H. H. Godwin-Austen. (Ibid., 1892, pp. 509—520).
- 1965. Description of a new Species of Helix of the Subgenus Plectopylis. By Lieut.-Col. H. H. Godwin-Austen. (Annals Nat. History, 6 S., X, 1892, pp. 300—1).
- 1966. On some new Species of the Land-Molluscan Genus Alycaeus from the Khasi and Naga Hill Country, Assam, Munipur, and the Ruby Mine District, Upper Burmah; and on one Species from the Nicobars. By Lt.-Col. H. H. Godwin-Austen. (Proc. Zool. Soc., 1893, pp. 592—5).
- 1967. Hawk Moth Larva. By E. R. Johnson, Surgeon Major, Bengal Medical Department. (Nature, XXVII, 1882—3, pp. 126—7).

Shillong, October 16.
[Found in the Khasi Hills, Assam.]

1968. — A new Species of Simulium from Assam. — By Dr. Edward Becher, Vienna. Communicated and translated by the Natural History Secretary. (Jour. As. Soc. Bengal, Vol. 53, 1884, Pt. 2, pp. 199—200).

- 1969. On a Collection of Lepidoptera made at Manipur and on the Borders of Assam by Dr. George Watt. By Arthur G. Butler. (Annals Nat. History, 5 S., XVI, 1885, pp. 298—310, 334—347).
- 1970. The Mithun. By S. E. Peal. (Nature, XXXIII, 1885—6, p. 7). Sibsagar, Assam, September 26.
- 1971. Sailing Flight of Large Birds over Land. By S. E. Peal. (*Ibid.*, XL, 1889, pp. 518—519).
  - Sibsagar, Assam, August 8.
- 1972. Notes on Assam Butterflies. By William Doherty, Cincinnati, U.S.A. (Jour. As. Soc. Bengal, Vol. 58, 1889, Pt. 2, pp. 118—134).
- 1973. Description of a new Genus of the Homopterous Family Cicadidae [Angamiana oetherea, n. sp.]. By W. L. Distant. (Annals Nat. History, 6 S., V, 1890, pp. 234—5).
- 1974. On Butterflies collected by Mr. W. Doherty in the Naga and Karen Hills and in Perak. Part I. By H. J. Elwes. (*Proc. Zool. Soc.*, 1891, pp. 249—289).
  - Part II. (*Ibid.*, 1892, pp. 617—664).
- 1975. 'Some Observations on the Life-history of Sclerostomum tetracanthum. Dieting in connection with a so-called Outbreak of "Surra" at Shillong. By Surgeon G. M. J. Giles, M.B., F.R.C.S. On a new Sclerostome from the large Intestine of Mules (a postcript to the preceding paper). By Surgeon G. M. J. Giles. (Scientific Memoirs, Part VII, 1892).
- 1976. List of the Fishes collected by Mr. E. W. Oates in the Southern Shan States, and presented by him to the British Museum. By G. A. Boulenger. (Annals Nat. History, 6 S., XII, 1893, pp. 198—203).
- 1977. New Species of Geometers and Pyrales from the Khasia Hills. By Col. C. Swinhoe. (*Ibid.*, 6 S., XIV, 1894, pp. 135—149, 197—210).
- 1978. New Species of Lepidoptera from the Khasia Hills. By Col. C. Swinhoe. (*Ibid.*, 6 S., XVII, 1896, pp. 357—363).
- 1979. On a new species of Flying Lizard from Assam. By A. Alcock. (Jour. As. Soc. Bengal, Vol. 64, 1895, Pt. 2, pp. 14-15).
- 1980. On a new Species of Babbler (*Turdinulus guttaticollis*) from the Miri Hills to the North of Assam. By W. R. Ogilvie Grant. (*Ibis*, 7 Ser., I, 1895, pp. 432—3).
- On the Species of the Genus Turdinulus. By W. R. Ogilvie Grant. (1bis,
   7 Ser., II, 1896, pp. 55—61).
- 1981. On a new Species of Tit-Babbler from the Naga and Manipur Hills. By W. R. Ogilvie Grant. (*Ibis*, 7 Ser., II, 1896, pp. 61—2).
- 1982. New Species of *Pyralidae* from the Khasia Hills. By W. Warren. (*Annals Nat. History*, 6 S., XVII, 1896, pp. 452—466; XVIII, 1896, pp. 107—119, 163—177, 214—232).

- 1983. Notes on some Birds obtained at Kalaw, in the Southern Shan States. By Major G. Rippon. ((*Ibis*, 7 Ser., II, 1896, pp. 357—362).
- 1984. An additional List of Birds obtained at Kalaw, Southern Shan States, during April and May, 1896. By Major G. Rippon, 7th Burma Infantry. (*Ibis*, 7 Ser., III, 1897, pp. 1—5).
- 1985. On the Birds of the Southern Shan States, Burma. By Lieut.-Col. G. Rippon, 7th Burma Battalion. (*Ibis*, 8 Ser., I, 1901, pp. 525—561).
- 1986. On a Collection of Birds from Manipur. By Lieut. H. H. Turner. (*Jour. As. Soc. Bengal*, Vol. 68, 1899, Pt. II, pp. 235—245).
- 1987. Descriptions of new Species of Fossorial Hymenoptera from the Khasia Hills, Assam. By P. Cameron. (Ann. Nat. Hist., 7 S., X, 1902, pp. 54—69, 77—89).
- 1988. On some new Genera and Species of Parasitic and Fossorial Hymen-optera from the Khasia Hills, Assam. By P. Cameron. (*Ibid.*, 7 S., XI, 1903, pp. 173—185, 313—331).
- 1989. On some new Genera and Species of Parasitic Hymenoptera from the Khasia Hills, Assam. By P. Cameron. (*Ibid.*, 7 S., XII, 1903, pp. 266—273...).

## Botanique.

- 1990. Remarks on a Collection of Plants, made at Sadiyá, Upper Assam, from April to September, 1836. By William Griffith, Assistant Surgeon, Madras Establishment, on duty in Upper Assam. (Jour. As. Soc. Bengal, V, Dec. 1836, pp. 806—813).
- 1991. Report on the Caoutchouc Tree of Assam made at the request of Captain Jenkins, Agent to the Governor General. By William Griffith, Assistant Surgeon on deputation with the Bhotan Mission. (*Ibid.*, VII, Feb. 1838, pp. 132—142).
- 1992. Observations on the Flora of the Naga Hills, by Mr. J. W. Masters, Communicated by the Government of India. To Captain T. Brodie, Principal Assistant Commissioner of Assam. (Journ. of the As. Soc. of Bengal, Vol. XIII, Pt. II, No. 153, 1844, pp. 707—734).
  - Botanical Observations made in Upper Assam, during the month of February 1844, while passing over that portion of the first ranges of the Naga Hills, lying between the Dikho and Dhunsiri Rivers.
- 1993. Botanical Observations made in a Journey to the Naga Hills (between Assam and Muneypore), in a Letter addressed to Sir J. D. Hooker... by C. B. Clarke, Esq., F.R.S. (Jour. Linn. Soc., Bot., XXII, 1887, pp. 128—36).
- 1994. On the Plants of Kohima and Muneypore. By Charles Baron Clarke, M.A. (*Ibid.*, XXV, 1890, pp. 1—107).

- 1995. Lichenes Manipurenses, a cl. Dr. G. Watt circa Manipur, ad limites orientales Indiae Orientalis 1881—1882, lecti, auctore Dr. J. Müller. (Jour. Linn. Soc., Bot., XXIX, 1893, pp. 217—231).
- 1996. Noviciae Indicaae XXII. An undescribed Aralaceous Genus from Upper Burma. By D. Prain. (Jour. As. Soc. Bengal, LXXIII, Pt. II, No. 1, 1904, pp. 23--4, 1 pl.).

Woodburnia Prain.

#### Thé.

#### Voir Nos. 1704, 1705.

- 1997. Discovery of the Genuine Tea Plant in Upper Assam. (Jour. As. Soc. of Bengal, IV, Jan. 1835, pp. 42-49).
- 1998. Report on the Manufacture of Tea, and on the Extent and Produce of the Tea Plantations in Assam. By C. A. Bruce, Superintendent of Tea Culture. (Jour. As. Soc. Bengal, VIII, June 1839, pp. 497—526).
- 1999. \*Tea Company. Report of the Provincial Committee of the Assam Company, made on the 31st January 1840, with an Abstract of the Deed of Settlement of the Company. 1840. In-8.

Report of the Directors and Auditors, made... 7th May 1841, with Appendix. 1841. In-8.

The same, 6th May 1842, with Appendix. 1842. In-8.

The same, 5th May 1843, with Appendix. 1843. In-8.

The same (Circular Report &c. 1844).

The same, 2nd May 1845. 1845. In-8. Map.

The same, 11th November 1845. 1845. In-8.

- 2000. Notes on the Production of Tea in Assam, and in India generally. By J. C. Marshman, Esq. (Journ. Roy. As. Soc., XIX, M.DCCC.LXII, Art. XII, pp. 315—320).
- 2001. \*A Run through the Assam Tea Gardens. By J. W. Masters. Golaghat, 1863, pp. 30, in-fol.

Notice: Jour. of Botany, II, 1864, pp. 57-60.

- 2002. A Visit to the Tea Gardens of Assam. (Siam Repository, Jan. 1870, Vol. 2, art. 71, pp. 150—153; art. 78, pp. 163—166).
- 2003. L'Assam et ses plantations de thé. (Notes de voyage). par A. D. (Bul. Soc. Géog. Com., IV, 1881—2, pp. 177—182).
- 2004. \*J. W. Mason. Report on the Tea-mite of Assam. London, 1884, in-8, pp. 20.

B. M. 7296. g. 5.

- 2005. A Tea Planter's Life in Assam. By George M. Barker. With seventy-five illustrations by the Author. Calcutta: Thacker, Spink & Co., 1884, pet. in-8, pp. viii—247.
- 2006. \*F. Deas. Tea Planter's Companion. London, 1886, in-8, pp. 100.
  B. M. 7074. f. 10.
- 2007. \*Tea-Garden Sanitation, being a few remarks on the construction of coolie lines and the sanitary management of coolies, with special reference to the prevention of the disease known as anaemia of coolies, Beri-beri, and Anchylostomiasis. By Dr. Geo. M. Giles, M.B., F.R.C.S., San. Sci. Cert. Univ., Lond., Surgeon, I. M. S. 1891, gr. in-8.
- 2008. \*J. Buckingham. Tea-Garden Coolies in Assam. Calcutta, 1894, in-4, pp. 76.
  - B. M. 8285. cc. 48.
- 2009. \*Charles Dowding. Tea-Garden Coolies in Assam. Calcutta, Thacker Spink & Co., 1894, in-8, pp. 102.
- 2010. \*Report on Tea Culture in Assam for 1889, 1891, 1892, and 1893. Shillong, 1890—94. In-folio.
- 2011. \*Report on Tea-Culture in Assam. Report and Statements. Compiled in the Office of the Secretary to the Chief Commissioner of Assam. in-fol. For the years 1899 and 1900.
- 2012. \*Geo. Watt. The Pests and Blights of the Tea Plant. Being a Report of Investigations conducted in Assam, and to some extent also in Kangra. Calcutta, 1898, gr. in-8, 5/—
- 2013. The Assam Tea Garden Labour Question. By A. Logsdail. (Calcutta Review, April 1903, pp. 155—259).
- 2014. \*The Tea of Assam. s. l. n, d. in-8.

# Géologie et Minéralogie.

- 2015. Notes relative to the collection of some Geological Specimens in the Kásia Hills between Assam and Nunklow. By W. Cracroft, Esq. C. S. (*Jour. As. Soc. of Bengal*, III, 1834, pp. 293—296).
- 2016. Native Account of Washing for Gold in Assam. By Moneeram, Revenue Sheristadar, Bur Bundaree. (*Jour. As. Soc. Bengal*, VII, July 1838, pp. 621—625).
- 2017. Further information on the Gold Washings of Assam, extracted from Capt. Hannay's communications to Capt. Jenkins, Agent to the Governor General in Assam. (*Ibid.*, VII, July 1838, pp. 625—628).
- 2018. Account of a Visit to the Jugloo and Seesee Rivers in Upper Assam, by Capt. E. T. Dalton, together with a note on the Gold Fields of that Province, by Major Hannay. (*Ibid.*, XXII, 1853, pp. 511—521).

- 2019. Notes on the Iron Ore Statistics and Economic Geology of Upper Assam. By Lieut.-Col. S. F. Hannay, communicated by the Government of Bengal. (Jour. As. Soc. Bengal, XXV, 1856, pp. 330—344).
- 2020. Note on recent investigations regarding the extent and value of the auriferous deposits of Assam, being abstracts of Reports by Captain E. T. Dalton and Lieut. Colonel S. F. Hannay, dated October 1855. (Mem. Geolog. Survey India, I, 1859, pp. 90—3).
- 2021. On the Geological Structure of a portion of the Khasi Hills, Bengal. By Thomas Oldham. (*Ibid.*, I, 1859, pp. 99—210).
- 2022. Geological Sketch of the Shillong Plateau: by H. B. Medlicott, F.G.S., Geol. Survey of India. (Records Geolog. Survey of India, Vol. II, Pt. I, 1869, pp. 10-11).
- 2023. Geological Sketch of the Shillong Plateau in North-Eastern Bengal, by Henry B. Medlicott. (Mem. Geolog. Survey India, VI, 1869, pp. 57).
- 2024. Geological Sketch of the Shillong Plateau in North-Eastern Bengal, by Henry B. Medlicott. (*Ibid.*, VII, 1871, pp. 151—207).
- 2025. Notes on the Geology of part of the Dafla Hills, Assam; lately visited by the Force under Brigadier-General Stafford, C.B. By Major H. H. Godwin-Austen. (*Journ. As. Soc. Bengal*, Vol. 44, 1875, Pt. 2, pp. 35—41).
- 2026. The Evidence of past Glacial Action in the Nágá Hills, Assam. By Major H. H. Godwin-Austen. (*Ibid.*, Vol. 44, 1875, Pt. 2, pp. 209—213).
- 2027. On Iridosmine from the Noa-Dihing River, Upper Assam, and on Platinum from Chutia Nágpur, by F. R. Mallet, F.G.S., Geological Survey of India. (Records Geol. Survey of India, XV, Pt. 1, 1882, pp. 53-55).
- 2028. Report on the Geology of parts of Manipur and the Naga Hills, by R. D. Oldham. (Mem. Geolog. Survey India, XIX, 1883, pp. 26).
- 2029. Note on a Traverse through the Eastern Khasia, Jaintia, and North Cachar Hills by Tom D. La Touche, B.A., Geological Survey of India, (Records Geol. Survey of India, XVI, Pt. 4, 1883, pp. 198—203).
- 2030. Notes on the Geology of the Aka Hills, Assam, by Tom D. La Touche, B.A., Geological Survey of India. (With a Map). (*Ibid.*, XVIII, Pt. 2, 1885, pp. 121—124).
- 2031. Geology of the Upper Dehing basin in the Singpho Hills, by Tom D. La Touche, B.A., Geological Survey of India. (With a Map). (*Ibid.*, XIX, Pt. 2, 1886, pp. 111—115).
- 2032. Notes on the Geology of the Garo Hills, by T. D. La Touche, B.A., Geological Survey of India. (*Ibid.*, XX, Pt. 1, 1887, pp. 40—43).
- 2033. Note on the Geology of the Lushai Hills, by Tom D. La Touche. (Records Geolog. Survey India, XXIV, 1891, pp. 98—9).
- 2034. The Fossil Vertebrata of India, by R. Lydekker, B.A., F.G.S. (Rec. Geol. Survey of India, XX, Pt. 2, 1887, pp. 51—80).

- 2035. Notes on Tin Smelting in the Malay Peninsula, by T. W. Hughes Hughes. (Records Geol. Survey India, XXII, 1889, pp. 235—6).
- 2036. Field Notes from the Shan Hills (Upper Burma), by Fritz Noetling. (*Ibid.*, XXIII, 1890, pp. 78—9).
- 2037. The Geology of the Mikir Hills in Assam, by F. H. Smith. (Mem. Geol. Survey India, XXVIII, Pt. 1, 1898, pp. 71-95).

#### Pétrole.

- 2038. On the Assam Petroleum Beds (in a letter to Major Jenkins, communicated by him). By Captain P. S. Hannay. (*Jour. As. Soc. Bengal*, XIV, Pt. II, 1845, pp. 817—821).
- 2039. Petroleum in Assam, by Theodore W. H. Hughes, A.R.S.M., F.G.S., Geological Survey of India. (Records Geol. Survey of India, Vol. VII, Pt. 2, 1874, pp. 55—57).

### Charbon.

- 2040. Report upon the Coal Beds of Assam. (Submitted to Government by the Committee appointed to investigate the Coal and Iron resources of the Bengal Presidency, as a supplement to their first printed report). (Jour. As. Soc. Bengal, VII, Nov. 1838, pp. 948—965).
- 2041. Further Discovery of Coal Beds in Assam. By Captain F. Jenkins. (*Ibid.*, IV, Dec. 1835, pp. 704—705).
- 2042. The Coal of Assam; results of a brief visit to the Coal-Fields of that Province in 1865; with Geological Notes on Assam and the hills to the south of it, by H. B. Medlicott, A.B., F.G.S., Deputy Superintendent, Geological Survey of India. (Mem. Geolog. Survey India, IV, 1865, pp. 56).
- 2043. \*On the prospects of useful coal being found in the Garrow Hills. (Records Geolog. Survey India, I, 1868).
- 2044. On the Coal-Fields of the Nágá Hills bordering the Lakhimpur and Sibságar Districts, Assam, by F. R. Mallet. (Mem. Geol. Survey India, XII, 1876, pp. 95).
- 2045. Report on the Cherra Poonjee Coal-Field, in the Khasia Hills; by Tom. D. La Touche. (With a plan). (Records Geol. Survey India, XXII, 1889, pp. 167—171).
- 2046. Report on the Lakadong Coal-Fields, Jaintia Hills; by Tom D. La Touche. (With 2 plans). (*Ibid.*, XXIII, 1890, pp. 14—17).
- 2047. Report on the Coal-fields of Lairungao, Maosandram, and Mao-be-lar-kar, in the Khasi Hills, by Tom D. La Touche. (*Ibid.*, XXIII, 1890, pp. 120—4).
- 2048. Report on the Coal-fields in the Northern Shan States, by Fritz Noetling. (*Ibid.*, XXIV, 1891, pp. 99—119).

#### Tremblements de Terre.

- 2049. Memoranda of Earthquakes and other remarkable occurrences in Upper Assam, from January 1839 to September 1843. By Capt. Hannay, B.N.I. (Jour. As. Soc. Bengal, XII, Pt. II, 1843, pp. 907—909).
- 2050. Earthquakes in Assam. Communicated by Major Jenkins, Agent to the Governor General. By J. Butler. (*Ibid.*, XVIII, pt. I, 1849, pp. 172—3).
- 2051. Earthquakes experienced in Assam in the latter end of January, 1849. (*Ibid.*, XVIII, pt. I, 1849, pp. 173—4).
- 2052. Memorandum on earthquakes in January, 1849, at Burpetah, Assam. (*lbid.*, XVIII, pt. I, 1849, pp. 174—5).
- 2053. Record of the Occurrence of Earthquakes in Assam during the years 1874, 1875, 1876. Communicated by Col. R. H. Keatinge... Chief Commissioner. (*Ibid.*, Vol. 46, 1877, Pt. 2, pp. 294—309).
- during 1877. (*Ibid.*, Vol. 47, 1878, Pt. 2, pp. 4-11).
- during 1878. (Ibid., Vol. 48, 1879, Pt. 2, pp. 48-55).
- 2054. List of Earthquakes recorded in Assam during the years 1879 and 1880.
   By the Government of Assam. (Communicated by the Meteorological
  - Reporter to the Government of Bengal). (Ibid., Vol. 50, Pt. 2, 1881, pp. 61).
- 2055. The Cachar Earthquake of 10th January 1869, by the late Thomas Oldham..., Superintendent of the Geological Survey of India, edited by R. D. Oldham... (Mem. Geol. Survey India, XIX, 1883, pp. 98).
- 2056. R. D. Oldham. Report on the Great Earthquake of 12th June 1897. (*Ibid.*, XXIX, Calcutta, 1899, in-8, pp. xxx + 379 + xviii, 44 fig., 45 pl., 3 cartes).
- 2057. List of Aftershocks of the Great Earthquake of 12th June 1897, compiled by R. D. Oldham. (*Memoirs Geol. Survey India*, XXX, 1900, pp. 1—102).
- 2058. R. D. Oldham. On Tidal Periodicity of the Earthquakes of Assam. (Jour. As. Soc. Bengal, LXXI, Pt. II, No. 3, p. 139, 1902).
- 2059. \*On Tidal Periodicity in the Earthquakes of Assam. By R. D. Oldham. (Extract from the *Journal of the Asiatic Society of Bengal*, vol. LXXI, pp. 139—153, 1902). Calcutta, 1902, in-8.
- 2060. Tidal Periodicity of Earthquakes in Assam. (Geog. Jour., April 1903, pp. 451—2).
  - D'après R. D. Oldham, Jour. As. Soc. Bengal, vol. LXXI, 1902, pp. 139-153.
- 2061. Périodicité des tremblements de terre en Assam. Par le Dr. L. Laloy. (La Géographie, 15 sept. 1903, pp. 153—4).
- 2062. Preliminary Notice of the Bengal Earthquake of 14th July 1885, by H. B. Medlicott, M.A., Geological Survey of India. (Records Geol. Survey of India, XVIII, Pt. 3, 1885, pp. 156—158).
  - Affecting Upper Assam.

- 2063. Report on the Bengal Earthquake of July 14th, 1885, by C. S. Middlemiss, B.A., Geological Survey of India. (*Records Geol. Survey of India*, XVIII, Pt. 4, 1885, pp. 200—221).
  - Affecting Assam and Burmah.
- 2064. \*Report on the Earthquake of the 12th June 1897, so far as it affected the Province of Assam. Contains official correspondence showing the extent and effect of the disaster. Compiled in the Office of the Secretary to the Chief Commissioner of Assam. 1897, in-fol.
- 2065. \*The Great Indian Earthquake of 1897. By Dr. Charles Davison (map). (Knowledge, XXIII, July 1900, p. 147).
- 2066. 'The Assam Earthquake of June 12, 1897 A Request for Data. (Terrestrial Magnetism, Cincinnati, 1897, II, p. 156).
- 2067. Der amtliche Bericht über das Erdbeben in Assam am 12. Juni 1897. (*Globus*, Braunschweig, 1897, LXXII, pp. 236—7).
- 2068. \*The Earthquake in Assam. By H. Luttman-Johnson. (J. S. Arts, 46, 1898, pp. 473—495).
- 2069. \*Ernst Hanmer. Das Indische Erdbeben vom 12. July 1897. (Zeits. Vermessungswesen, Stuttgart, XXX, 1901, pp. 304—7).
- 2070. \*Johannes Walther. Die geologischen Wirkungen des indischen Erdbebens vom Jahre 1897. (Naturwiss. Wocheschft., Jena, XVII, 1901, pp. 2—4).

HENRI CORDIER.

(à suivre.)